



Doimo Sofas s.p.a.
è un'azienda con un Sistema di Gestione per la Qualità
certificato UNI EN ISO 9001,
con un Sistema di Gestione Ambientale
certificato UNI EN ISO 14001,
Sistema di Gestione per la Salute e la Sicurezza
nei luoghi di lavoro certificato OHSAS 18001.

collections+



collections+

design>classic>contemporary>living>accessories

design +
fiji 08
java 24
urban 38
urban light 48
x sofas 56
ethno 68

classic +
ottocento 80
eden 90
vogue 100
alioth 108

contemporary +
vanity 118
amleto 132
globo 142
campus 156
link 162
square 172
trend 180

living +
bridge 190
stream 198
express 206
basic 216

accessories +
bergerè 228
thalia 240
misia 242
hollie 244
pouf 246



Vendite Italia
DOIMO SOFAS S.p.A.
Via Montegrappa, 90B - 31010 Mosnigo di Moriago (TV) Italy
Tel. +39 0438 890671 - fax +39 0438 890670
www.doimosofas.com
info@doimosofas.com



Export Enquires
DOIMO INTERNATIONAL GROUP S.r.l.
Via Montegrappa, 90 - 31010 Mosnigo di Moriago (TV) Italy
Phone +39 0438 890699 - Fax +39 0438 890121
www.doimo.it
info@doimointernational.it

Showroom:
DOIMO DOMUS
Via Montegrappa, 90 - 31010 Mosnigo di Moriago (TV) Italy
Tel. +39 0438 890555 - Fax +39 0438 890578
info@doimodomus.it



Russian & Baltics Enquires
SIRTEK ITALIA S.r.l.
Via A. Moro, 26
31010 Mosnigo di Moriago - TV (Italy)
Tel. +39 0438 890485 - Fax +39 0438 892458
www.sirtek.it - info@sirtek.it

Представительство в Москве
121170, Россия, г.Москва
пл. Подъезд, дом 2, корп. 3
тел./факс +7 495 981.96.45
info@doimo.ru



http://www.doimout

CONCEPT imagodesign
PHOTO Andrea Pancino
STYLIST Anna De Cillia
STAMPA Grafiche Antiga
Printed in Italy 2010



www.doimosofas.com



www.dolmosofas.com

Forme essenziali dal tratto sicuro, il divano come oggetto di design, uno spazio su misura per la padrona di casa. > **Essential shapes with a clear style: the sofa is a design object, a space that is made to measure to suit your individual requirements.** > Des formes essentielles et sûr de trait, le divan devient objet de Design, un espace sur mesure pour la maitresse de maison. > **Formas sobrias de línea determinada, el sofá como objeto de diseño, un espacio a la medida para la dueña de casa.** > Essentielle Formen mit präziser Prägung, das Sofa als Designobjekt, ein Raum nach Maß für die Hausherrin.

		Classic		Living
	78		188	
				
	Design		Contemporary	
06		116		

Design

- 08 _ fiji
- 24 _ java
- 38 _ urban
- 48 _ urban light
- 56 _ x sofas
- 68 _ ethno



Fiji

design Driusso Associati



08

FUJI È UN SISTEMA DI SEDUTE AGGREGABILI PROGETTATE PER REALIZZARE
COMPOSIZIONI FLESSIBILI E DINAMICHE MANTENENDONE L'ELEGANZA ESTETICA.
> FIGI EST UN SYSTÈME D'ASSISES ASSEMBLABLES PROJETÉES POUR RÉALISER DES
COMPOSITIONS FLEXIBLES ET DYNAMIQUES EN MAINTENANT L'ÉLÉGANCE ESTHÉTIQUE.
> FUJI ES UN SISTEMA DE ASIENTOS COMPONIBLES IDEADOS PARA REALIZAR
COMPOSICIONES FLEXIBLES Y DINÁMICAS MANTENIENDO SU ELEGANCIA
ESTÉTICA. > FUJ IST EINE ANBAUBARE SITZLANDSCHAFT, UM FLEXIBLE, DYNAMISCHE
UND OPTISCH ANSPRECHENDE VARIATIONEN ZU ERSTELLEN.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 894**







LA PRESTIGIOSA PRESENZA DELLA PELLE VIENE ESALTATA DALLA QUALITÀ DELLE FINITURE E DALLA RICERCATEZZA DEL DESIGN. > THE PRESTIGIOUS PRESENCE OF LEATHER IS ENHANCED BY TOP-QUALITY FINISHES AND BY AN ACCURATE DESIGN. > LA PRÉSENCE PRESTIGIEUSE DE LA PEAU EST EXALTÉE PAR LA QUALITÉ DES FINITIONS ET PAR LE CÔTÉ RECHERCHÉ DU DESIGN. > LA PRESENCIA PRESTIGIOSA DE LA PIEL ES ACENTUADA POR LA CALIDAD DE LOS ACABADOS Y POR LA ELEGANCIA DEL DISEÑO. > DAS WERTVOLLE LEDER WIRD DURCH DIE HOCHWERTIGE VERARBEITUNG UND DAS EDLE DESIGN HERVORGEHOBEN.











UN SOLIDO E FORTE SVILUPPO ORIZZONTALE, CON RIVESTIMENTI IN PREGIATA PELLE TRAPUNTATI E INNUMEREVOLI PERSONALIZZAZIONI. > A HORIZONTAL SEATING SOLUTION WITH COVERS IN PRECIOUS QUILTED LEATHER THAT CAN BE CUSTOMISED TO SUIT INDIVIDUAL REQUIREMENTS. > UN DÉVELOPPEMENT HORIZONTAL SOLIDE ET FORT AVEC DES REVÊTEMENTS EN PEAUX MATELASSÉES DE HAUTE QUALITÉ ET D'INNOMBRABLES PERSONNALISATIONS. > UN DESARROLLO HORIZONTAL RESISTENTE Y FUERTE, CON TAPIZADOS PESPUNTEADOS DE PIEL NOBLE E INNUMERABLES PERSONALIZACIONES. > DER SOLIDE UND AUSDRUCKVOLLE WAAGRECHTER VERLAUF MIT BEZÜGEN AUS EDEM GESTEPPTEM LEDER BIETET UNZÄHLIGE INDIVIDUELLE GESTALTUNGSMÖGLICHKEITEN.



Java



LE COMPOSIZIONI DINAMICHE, LA GRANDE PERSONALITÀ E LA DISPONIBILITÀ DEI POUF POLIFUNZIONALI, CARATTERIZZANO LA COLLEZIONE JAVA. > DYNAMIC SOLUTIONS WITH A STRONG PERSONALITY, CHARACTERISED BY THE PRESENCE OF MULTI-FUNCTION POUFS, ARE THE KEY COMPONENTS OF THE JAVA COLLECTION. > LAS COMPOSICIONES DINÁMICAS, LA GRAN PERSONALIDAD Y LAS DISPONIBILIDADES DE LOS PUFES POLIFUNCIONALES, CARACTERIZAN LA COLECCIÓN JAVA. > DIE KOLLEKTION JAVA ZEICHNET SICH DURCH DYNAMISCHE VARIATIONEN, EINE STARKE PERSÖNLICHKEIT UND IHRE VIELSEITIG VERWENDBAREN POUFS AUS.

design S. Prevedello



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 100-301 Soft Bianco Ottico**

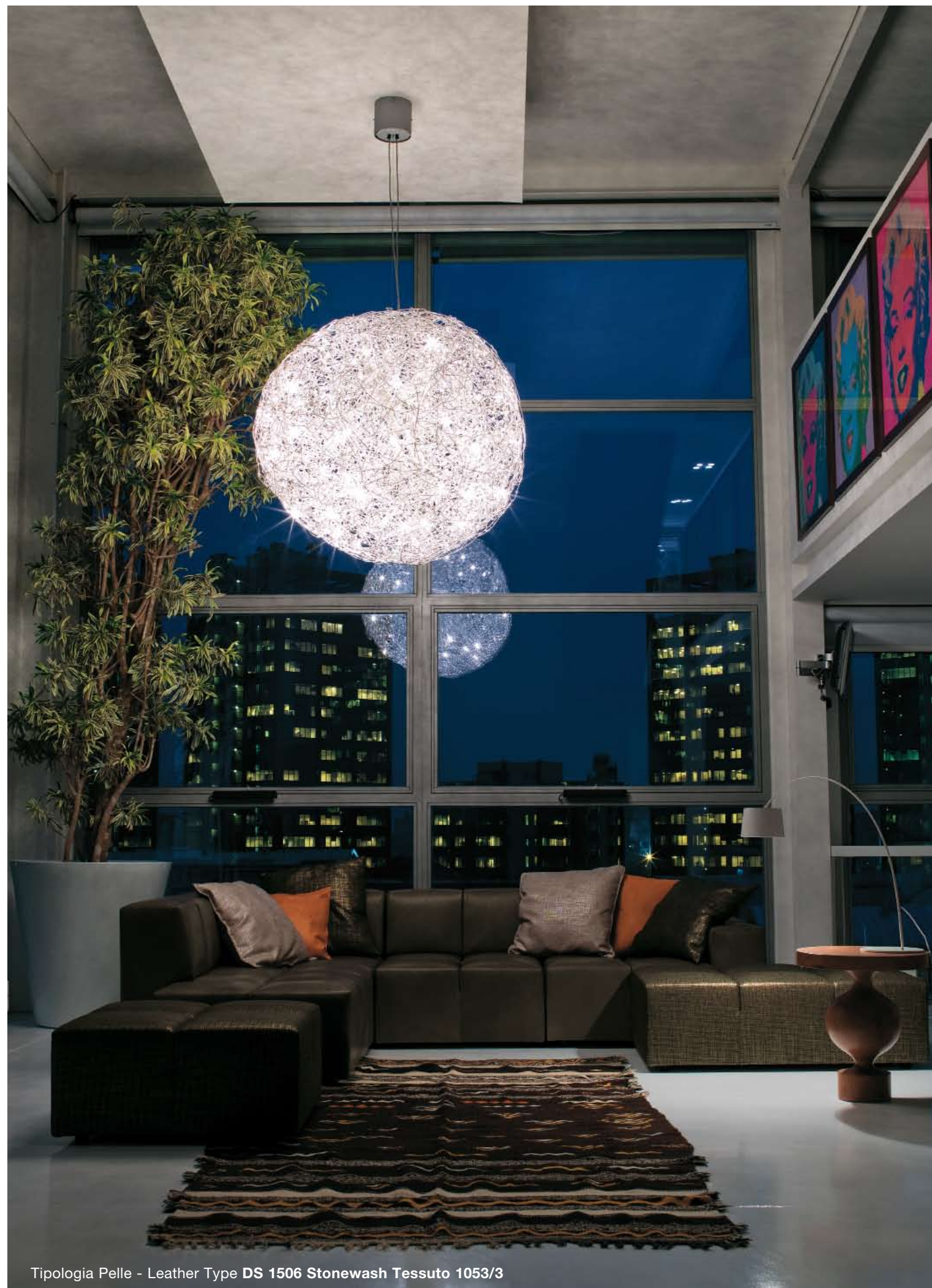






Tipologia Pelle - Leather Type **DS 1575 Stonewash-Haity 2**





Tipologia Pelle - Leather Type **DS 1506 Stonewash Tessuto 1053/3**



UNA COMPOSIZIONE MODULARE SI AFFACCIA SU
 IMPONENTI VETRATE. > A MODULAR COMBINATION THAT
 OVERLOOKS MAJESTIC WINDOWS. > UNE COMPOSITION
 MODULAIRE DONNE SUR D'IMPOSANTES BAIES VITRÉES.
 > UNA COMPOSICIÓN MODULAR SE ASOMA A UNAS
 IMPONENTES VIDRIERAS. > EINE MODULARE VERSION
 BLICKT AUF BEEINDRUCKENDE GLASFENSTER.



Urban



COLLEZIONE DI GRANDE VERSATILITÀ DALLE FORME MORBIDE E PERSONALI.
> A REMARKABLY VERSATILE COLLECTION DISTINGUISHED BY SOFT SHAPES.
> COLLECTION EXTRÊMEMENT FLEXIBLE, AUX FORMES DOUCES ET PERSONNELLES.
> COLECCIÓN DE GRAN VERSATILIDAD DE FORMAS DELICADAS Y PERSONALES.
> EINE ÜBERAUS VIELSEITIGE KOLLEKTION MIT WEICHEN UND INDIVIDUELLEN FORMEN.

design S. Prevedello







LE PENISOLE RENDONO URBAN, DIVANO COMPONIBILE
PER TUTTI GLI AMBIENTI. > PENINSULAS TURN URBAN
INTO A MODULAR SOFA FOR ANY ENVIRONMENT. > LES
ÉLÉMENTS ÎLES TRANSFORMENT URBAN EN UN DIVAN
MODULAIRE COMPATIBLE AVEC TOUS LES MILIEUX. >
LAS PENINSULAS TRANSFORMAN URBAN EN UN SOFÁ
COMPONIBLE PARA TODOS LOS AMBIENTES. > DURCH
DIE ANSTELL-OTTOMANEN WIRD URBAN ZU EINEM
ANBAUFÄHIGEN SOFA FÜR JEDEN RAUM.





Urban light

design S. Prevedello



48

ROTONDITÀ, DOLCEZZA, ASSENZA DI SPIGOLI E VOLUMI COMPATTI PER ESPRIMERE UN NUOVO CONCETTO DI MODERNITÀ. > ROUND SHAPES, DELICATE LINES, ABSENCE OF EDGES, COMPACT VOLUMES THAT EXPRESS A NEW CONCEPT OF MODERNITY. > RONDEUR, DOUCEUR, ABSENCE D'ANGLES ET VOLUMES COMPACTS POUR EXPRIMER UN NOUVEAU CONCEPT DE MODERNITÉ. > REDONDEZ, DULZURA, FALTA DE CANTOS Y VOLÚMENES COMPACTOS PARA EXPRESAR UN NUEVO CONCEPTO DE MODERNIDAD. > RUND, ANMUTIG, OHNE ECKEN UND KANTEN UND MIT KOMPAKTEN VOLUMEN, UM DAS NEUE KONZEPT DER MODERNITÄT ZUM AUSDRUCK ZU BRINGEN.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 1575 Stonewash** / Tessuto - Woven **1053/12**







52

Tipologia Pelle - Leather Type **DS 1548 Stonewash**

Urban Light⁵³

GEOMETRIE E VOLUMI COMPATTI PER ESPRIMERE IL GUSTO DELLA MODERNITÀ. > COMPACT GEOMETRIES AND VOLUMES THAT EXPRESS OUR LOVE FOR MODERNITY. > GÉOMÉTRIES ET VOLUMES COMPACTS POUR EXPRIMER LE GÔUT DE LA MODERNITÉ. > GEOMETRÍAS Y VOLÚMENES COMPACTOS PARA EXPRESAR EL GUSTO DE LA MODERNIDAD. > GEOMETRIEN UND KOMPAKTE VOLUMEN, UM DEN STIL DER MODERNITÄT ZUM AUSDRUCK ZU BRINGEN.



X sofas



X SOFAS: CONFORTEVOLE ED ELEGANTE ARREDA OGNI SPAZIO CON SAPIENTE
MAESTRIA. > A DISCREET AND RELAXED PRESENCE WITH AN ESSENTIAL
INTERNATIONAL STYLE. > UNE PRÉSENCE DISCRÈTE ET AISEE DANS UN RIGOREUX
STYLE INTERNATIONAL. > UNA PRESENCIA DISCRETA Y DESPEJADA DE ESTILO
INTERNACIONAL RIGUROSO. > EINE ZURÜCKHALTENDE UND UMBEFANGENE
ANWESENHEIT IN STRENGEM INTERNATIONALEM STIL.

design Driusso Associati

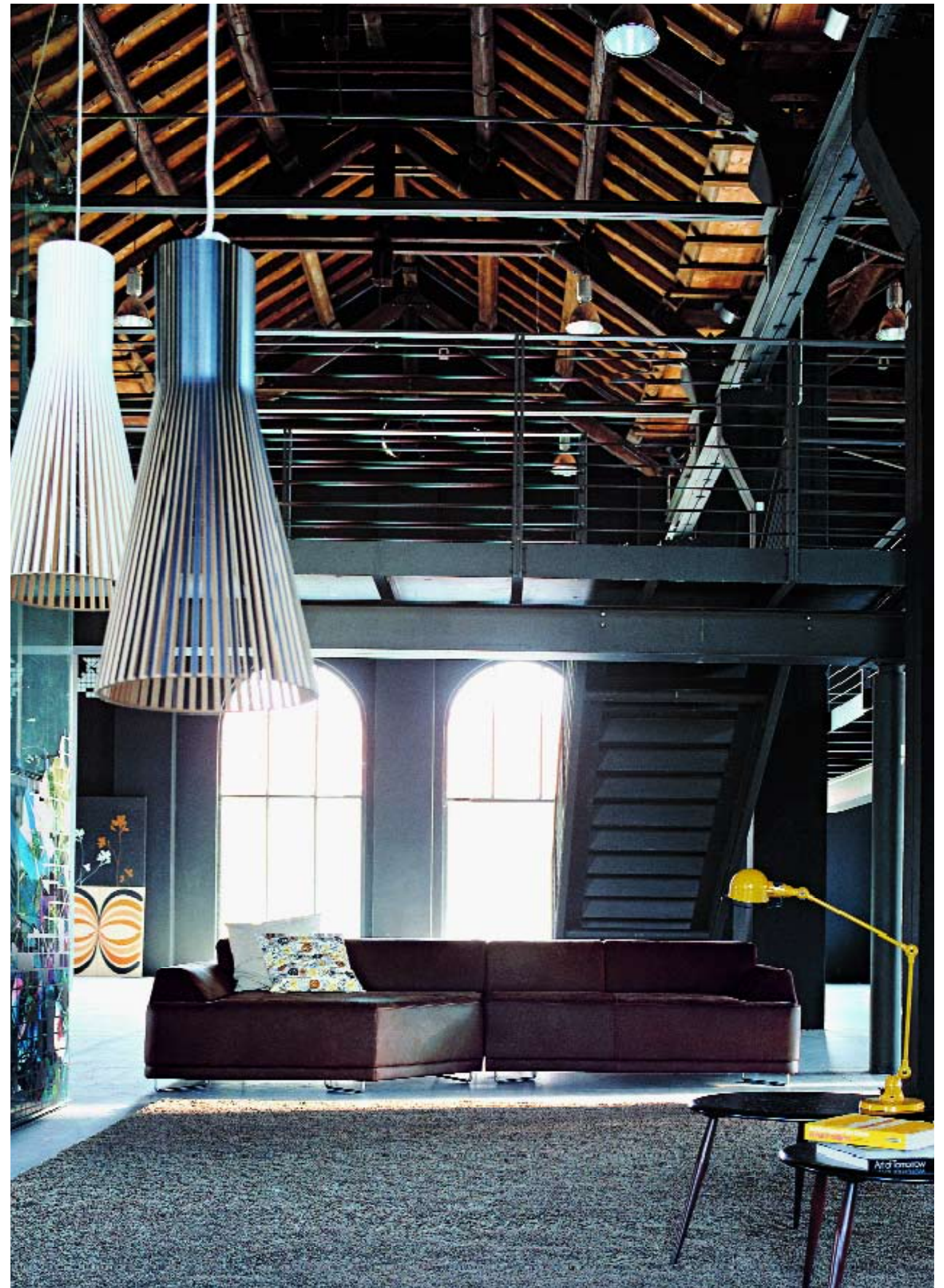






SISTEMA ESTREMAMENTE VERSATILE; PERMETTE IL POSIZIONAMENTO DEL CUSCINO NELLE POSIZIONI PIÙ SVARIATE. > AN EXTREMELY VERSATILE SYSTEM ENABLES TO CHANGE THE POSITION OF THE CUSHION. > LA VIGOUREUSE ÉLÉGANCE ET LES VOLUMES IMPORTANTS VALORISENT L'ESPACE ET L'ATMOSPHERE DE CHAQUE MILIEU. > SISTEMA MUY VERSÁTIL; PERMITE LA COLOCACIÓN DEL COJÍN EN LAS POSICIONES MÁS DIFERENTES. > EIN EXTREM VIELSEITIGES SYSTEM; DAS KISSEN KANN AUF UNTERSCHIEDLICHSTE WEISE ANGEORDNET WERDEN.

ELEGANZA RIGOROSA E GRANDI VOLUMI VALORIZZANO LO SPAZIO E L'ATMOSFERA DI OGNI AMBIENTE. > RIGOROUS ELEGANCE AND SPACIOUS VOLUMES ENHANCE THE SPACE AND ATMOSPHERE OF EVERY SINGLE ENVIRONMENT. > LA VIGOREUSE ÉLÉGANCE ET LES VOLUMES IMPORTANTS VALORISENT L'ESPACE ET L'ATMOSPHÈRE DE CHAQUE MILIEU. > ELEGANCIA RIGUROSA Y GRANDES VOLÚMENES VALORIZAN EL ESPACIO Y LA ATMÓSFERA DE CUALQUIER AMBIENTE. > STRENGE ELEGANZ UND GROSSE VO-LUMEN WERTEN DEN RAUM UND DIE ATMOSPHERE JEDES AMBIENTE AUF.





LE BASI METALLICHE ARROTONDATE ESPRIMONO LEGGEREZZA E VERSATILITÀ. > THE ROUNDED METAL BASES ARE LIGHT AND VERSATILE. > LES BASES MÉTALLIQUES ARRONDIES EXPRIMENT LÉGÈRETÉ ET UNIVERSALITÉ. > LAS BASES METÁLICAS REDONDEADAS EXPRESAN LIGEREZA Y VERSATILIDAD. > DIE ABGERUNDETEN METALL UNTER-GESTELLE ZEUGEN FÜR LEICHTIGKEIT UND VIELSEITIGKEIT.



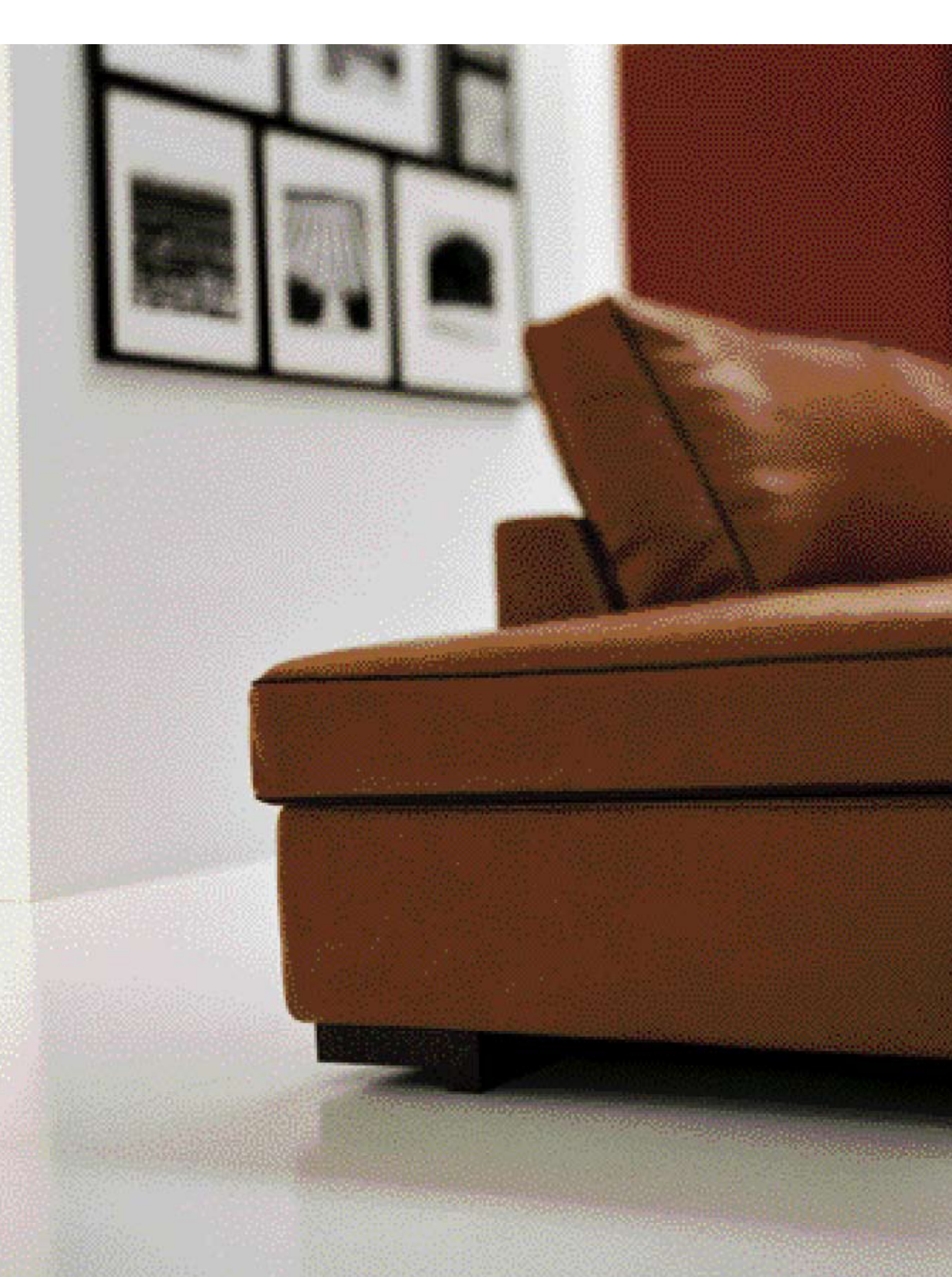
Ethno

design Drinuso Associati



L'ELEVATA FLESSIBILITÀ DEL SISTEMA ETHNO SI SVILUPPA IN INNUMEREVOLI SCHEMI COMPOSITIVI. > THE OUTSTANDING FLEXIBILITY OF THE ETHNO SYSTEM ENABLES TO CREATE ENDLESS SOLUTIONS. > L'IMPORTANTE MODULARITÀ DU SYSTÈME ETHNO SE DÉVELOPPE EN D'INNOMBRABLES SCHEMAS DE COMPOSITION. > LA ALTA FLEXIBILIDAD DEL SISTEMA ETHNO SE DESARROLLA EN INNUMERABLES ESQUEMAS COMPOSITIVOS. > DIE ERHÖHTE FLEXIBILITÄT DES SYSTEMS ETHNO KOMMT IN SEINEN ZAHLREICHEN GESTALTUNGSMÖGLICHKEITEN ZUM AUSDRUCK.





AMPIO TAVOLINO BASSO E TAVOLINO DI SERVIZIO IN LEGNO WENGÉ. > A SPACIOUS LOW COFFEE TABLE AND A
SOFA TABLE IN WENGE WOOD. > GRANDE TABLE BASSE ET PETITE TABLE DE SERVICE EN ESSENCE DE WENGÉ.
> AMPLIA MESITA BAJA Y MESITA DE SERVICIO EN MADERA DE WENGÉ. > GROSSFLÄCHIGER NIEDRIGER TISCH UND
BEISTELLTISCH AUS WENGEHOLZ.







Classic

- 80 _ ottocento
- 90 _ eden
- 100 _ vogue
- 108 _ alioth



Ottocento

design D.S. Studio



UNA FORTE PERSONALITÀ PER CARATTERIZZARE QUALSIASI AMBIENTE DI OGGI. >
A BOLD PERSONALITY TO GIVE A DISTINCTIVE TOUCH TO ANY ROOM OF TODAY. > UNE
FORTE PERSONNALITÉ POUR CARACTÉRISER TOUTES LES PIÈCES D'AUJOURD'HUI.
> UNA PERSONALIDAD FUERTE PARA CARACTERIZAR CUALQUIER LUGAR DE HOY >
EINE STARKE PERSÖNLICHKEIT PRÄGT EINFACH JEDES AMBIENTE VON HEUTE.

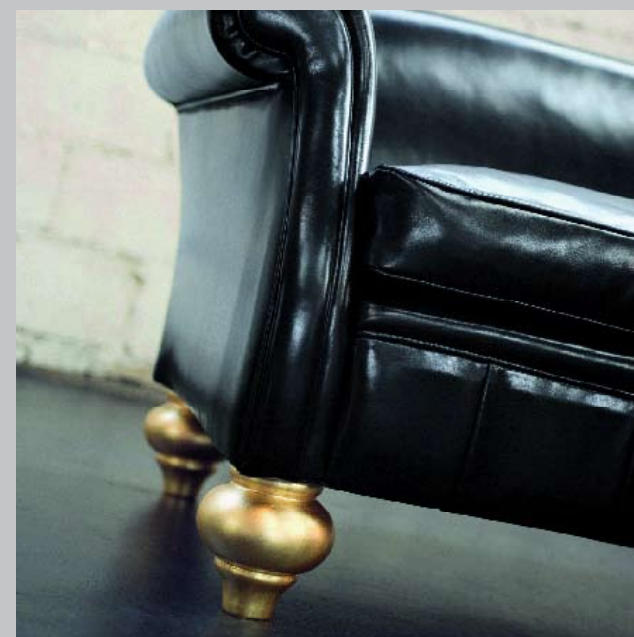




AGILE, ELEGANTE E DI ASPETTO LEGGERO, OTTOCENTO È UN DIVANO CLASSICO ADATTO AD OGNI TIPO DI ABITAZIONE.
> LIVELY, ELEGANT AND LIGHT, OTTOCENTO IS A CLASSICAL SOFA THAT IS PERFECT FOR ANY TYPE OF HOME. > AGILE, ÉLÉGANT ET LÉGER D'ASPECT, OTTOCENTO EST UN DIVAN CLASSIQUE QUI S'ADAPTE PARFAITEMENT À TOUS LES TYPES D'HABITATION. > AGIL, ELEGANTE Y DE ASPECTO LIGERO, OTTOCENTO ES UN SOFÁ CLÁSICO ADECUADO PARA CUALQUIER TIPO DE HABITACIÓN. > DAS LEBHAFTE, ELEGANTE UND LEICHT WIRKENDE KLASSISCHE SOFA OTTOCENTO PASST SICH JEDEM EINRICHTUNGSSTIL AN.







OTTOCENTO: POLTRONA DALLA LINEA CLASSICA IDEALE PER L'ANGOLO LETTURA-RELAX. > OTTOCENTO: AN ARMCHAIR WITH A CLASSICAL STYLE SUITABLE FOR THE READING CORNER OF YOUR LOUNGE. > OTTOCENTO : FAUTEUIL DE LIGNE CLASSIQUE, TOUT SIMPLEMENT IDÉAL POUR L'ANGLE DÉDIÉ À LA LECTURE ET AU RELAX. > OTTOCENTO: BUTACA DE LÍNEA CLÁSICA IDEAL PARA LA ZONA DE LECTURA-RELAX. > OTTOCENTO: SESSEL MIT KLASSISCHER LINIE, IDEAL FÜR EINE ENTSPANNENDE LESEECKE.

Eden

design D.S. Studio



90

EDEN: I PARTICOLARI CREANO UNO STILE; LO SCHIENALE TERMINA CON UN BRACCIOLO AVVOLGENTE, IL RIVESTIMENTO È IMPECCABILE. > EDEN: DETAILS CHARACTERISE A STYLE. THE BACK ENDS WITH AN ENVELOPING ARMREST, THE SLIPCOVER IS IMPECCABLE. > EDEN : LES DÉTAILS CRÉENT LE STYLE; L'ÉLÉMENT DOS EST TERMINÉ PAR UN APPUI-BRAS ACCUEILLANT ET L'HABILLAGE EST IMPECCABLE. > EDEN: LOS DETALLES CREAN UN ESTILO; EL RESPALDO TERMINA CON UN BRAZO ENVOLENTE, EL TAPIZADO ES IMPECABLE. > EDEN: DETAILS KREIEREN DEN STIL; DIE RÜCKENLEHNE ENDET IN EINER ANSCHMIEGSAMEN ARMLEHNE, DER BEZUG IST TADELLOS.







LA GIUSTA INTERPRETAZIONE DEL TUO RELAX; EDEN
UNISCE BENESSERE A FUNZIONALITÀ. > THE RIGHT
INTERPRETATION OF YOUR RELAXATION; EDEN BLENDS
COMFORT WITH FUNCTIONALITY. > LA MEILLEURE
INTERPRÉTATION DE VOTRE RELAX ; EDEN MARIE
LE BIENÊTRE À LA FONCTIONNALITÉ. > LA JUSTA
INTERPRETACIÓN DE TU RELAX; EDEN UNE BIENESTAR
CON FUNCIONALIDAD. > DIE RICHTIGE INTERPRETATION
IHRER ENTSPANNUNG; EDEN VERBINDET
WOHLBEFINDEN MIT FUNKTIONALITÄT.





Vougue

design D.S. Studio



VOUGUE, DIVANO A POZZETTO DALLE LINEE PURE ED ATTUALI IDEALE PER UN GUSTO CLASSICO REINTERPRETATO. > VOUGUE IS A SOFA CHARACTERISED BY UNCLUTTERED LINES AND MODERN SHAPES. INDEED, IT IS THE PERFECT REINTERPRETATION OF A CLASSICAL STYLE. > VOUGUE, DIVAN TYPE ENVELOPPANT "A POZZETTO", AUX LIGNES PURES ET ACTUELLES, IDÉAL POUR UN GOUT CLASSIQUE REINTERPRÉTÉ. > VOUGUE, SOFÁ "A POZZETTO" DE LÍNEAS PURAS Y ACTUALES IDEAL PARA UN ESTILO CLÁSICO REINTERPRETADO. > VOUGUE, SOFA MIT KLAREN UND AKTUELLEN LINIEN, IDEAL FÜR EINEN NEU INTERPRETIERTEN KLASSISCHEN GESCHMACK.







PERSONALITÀ DINAMICA ED ATTUALE, VOUGUE NON TEME NESSUN AMBIENTE; È SEMPRE A SUO "AGIO". > WITH ITS DYNAMIC AND CONTEMPORARY PERSONALITY VOUGUE FINDS ITS PERFECT PLACE AND IS AT ITS EASE IN ANY ROOM. > PERSONNALITÉ DYNAMIQUE ET ACTUELLE, TOUJOURS À L'AISE VOUGUE NE CRAINT AUCUN ESPACE ET AUCUN MILIEU. > PERSONALIDAD DINÁMICA Y ACTUAL, VOUGUE NO TEME NINGÚN AMBIENTE; SE SIENTE SIEMPRE A "GUSTO". > DYNAMISCHE UND AKTUELLE PERSÖNLICHKEIT, VOUGUE FÜRCHTET KEIN AMBIENTE; ES FÜHLT SICH IMMER "WOHL".





L'AUTENTICA LAVORAZIONE CAPITONNÉ DELL'IMBOTTITURA È REALIZZATA
COMPLETAMENTE A MANO. > THE AUTHENTIC "CAPITONNÉ" WORK ON THE UPHOLSTERY
IS ENTIRELY HAND MADE. > LE VRAI USINAGE CAPITONNÉ DU REMBOURRAGE EST
RÉALISÉ ENTièrement À LA MAIN. > LA AUTÉNTICA CONFECCIÓN CAPITONÉ DEL
MULLIDO ESTÁ HECHA COMPLETAMENTE A MANO. > DIE POLSTERUNG IST KOMPLETT
VON HAND IN ECHTER CAPITONNÉ-TECHNIK GEARBEITET.

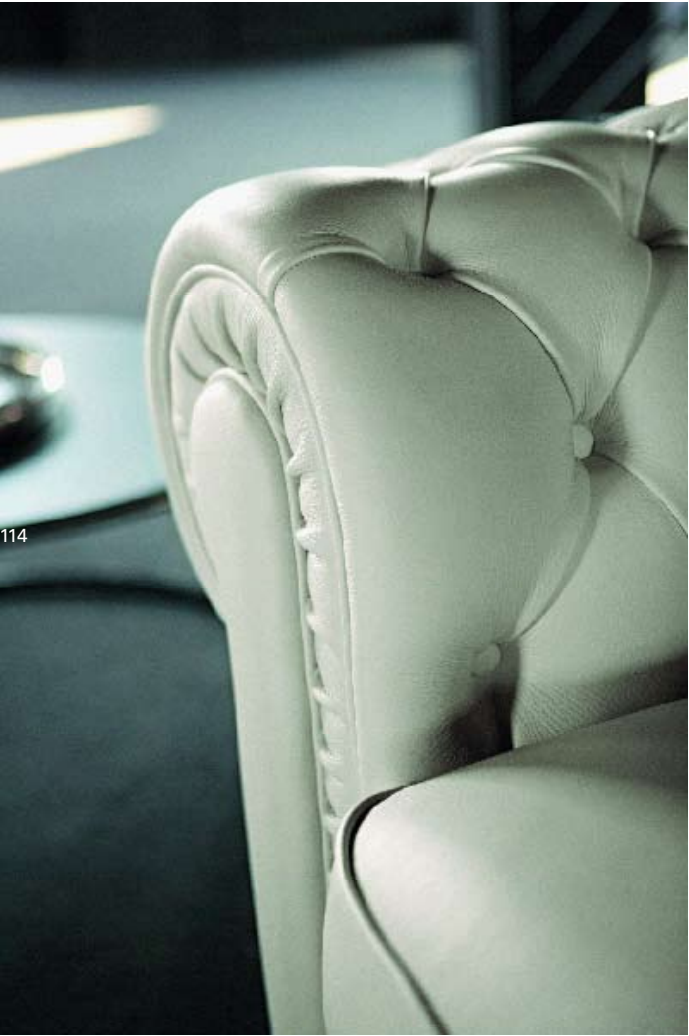
design D.S. Studio







AGILE, ELEGANTE E DI ASPETTO LEGGERO, OTTOCENTO È UN DIVANO CLASSICO ADATTO AD OGNI TIPO DI ABITAZIONE.
> LIVELY, ELEGANT AND LIGHT, OTTOCENTO IS A CLASSICAL SOFA THAT IS PERFECT FOR ANY TYPE OF HOME. > AGILE, ÉLÉGANT ET LÉGER D'ASPECT, OTTOCENTO EST UN DIVAN CLASSIQUE QUI S'ADAPTE PARFAITEMENT À TOUS LES TYPES D'HABITATION. > AGIL, ELEGANTE Y DE ASPECTO LIGERO, OTTOCENTO ES UN SOFÁ CLÁSICO ADECUADO PARA CUALQUIER TIPO DE HABITACIÓN. > DAS LEBHAFTE, ELEGANTE UND LEICHT WIRKENDE KLASSISCHE SOFA OTTOCENTO PASST SICH JEDEM EINRICHTUNGSSTIL AN.



114



Alioth¹¹⁵

Contemporary

- 118 _ vanity
- 132 _ amleto
- 142 _ globo
- 156 _ campus
- 162 _ link
- 172 _ square
- 180 _ trend



Vanity

design D.S. Studio



VANITY: PROTAGONISTA DEL TUO STILE DI VITA. > VANITY: THE TRUE PROTAGONIST OF YOUR LIFE STYLE. > VANITY: PROTAGONISTE DE VOTRE STYLE DE VIE. > VANITY: PROTAGONISTA DE TU ESTILO DE VIDA. > VANITY: PROTAGONIST IHRES LEBENSSTILS.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 894** / Cuscini Tessuto - Woven Pillows **AT 96/06/AT 96/07**





122 Vanity

IMBOTTITO DALL'O STILE INCONFONDIBILE, COMPOSIZIONE DI GRANDE DIMENSIONI CARATTERIZZATE DALLA TRAPUNTA DELLA SEDUTA. > THIS SPACIOUS SOFA WITH AN UNMISTAKABLE STYLE IS CHARACTERISED BY A QUILTED SEAT. > MEUBLE REMBOURRÉ AU STYLE INCOMPARABLE, UNE COMPOSITION AUX GRANDES DIMENSIONS CARACTÉRISÉES PAR LE MATELASSÉ DE L'ASSISE. > MULLIDO DE ESTILO INCONFUNDIBLE, COMPOSICIÓN DE GRANDES DIMENSIONES CARACTERIZADAS POR EL ASIENTO PESPUÑTEADO. > POLSTERMÖBEL IN UNVERGLEICHICHEM STIL, EINE VARIANTE MIT GROSSEN ABMESSUNGEN, DIE DURCH DIE GESTEPPTE SITZFLÄCHE BETONT WERDEN.



THE QUILTED SEAT CUSHION IS REVEALING ITS COMFORT AND BEAUTY. > L'ÉLÉMENT TERMINAL DE L'ASSISE EN MATELASSÉ, UN CHOIX DE RAFFINEMENT ET DE COMMODITÉ. > EL ELEMENTO TERMINAL DEL ASIENTO PESPUNTEADO, UNA ELECCIÓN DE ELEGANCIA Y COMODIDAD. > DAS ABSCHLUSSELEMENT DES GESTEPPTEN SITZMÖBELS, EINE EDLE UND BEQUEME LÖSUNG.



Vanity¹²⁵

LA SEDUCENTE POLTRONA GIREVOLE, FIORE ALL'OCCHIELLO DELLA COLLEZIONE. > THIS MARVELLOUS SWIVEL CHAIR IS THE FLAGSHIP OF THE COLLECTION. > LE FAUTEUIL SÉDUISANT TOURNANT, LE NEC PLUS ULTRA DE LA COLLECTION. > LA ENCANTADORA BUTACA GIRATORIA, MOTIVO DE ORGULLO DE LA COLECCIÓN. > DER ATTRAKTIVE DREHSEL IST DAS AUSHANGESCHILD DER KOLLEKTION.





Tipologia Pelle - Leather Type **DS 832**

IL ROSSO VIVO DELLA PELLE, E LA QUALITÀ DELLE FINITURE PER UN IMBOTTITO INTRAMONTABILE. > DEEP RED LEATHER AND TOP-QUALITY FINISHES CHARACTERISE A TIMELESS SOFA. > LE ROUGE VIF DE LA PEAU ET LA QUALITÉ DES FINITIONS POUR UN MEUBLE REMBOURRÉ INDÉMODABLE. > EL ROJO FUERTE DE LA PIEL Y LA CALIDAD DE LOS ACABADOS PARA UN MULLIDO IMPERECEDERO. > LEBHAFTES ROTES LEDER UND HOCHWERTIGE VERARBEITUNG FÜR EIN UNVERGÄNGLICHES POLSTERMÖBEL.



LA CURVA DELLO SCHIENALE EVIDENZIA ERGONOMIA E COMODITÀ IN UN MODELLO DALLA FORTE PERSONALITÀ. > THE CURVED BACKREST ENHANCES THE ERGONOMIC STYLE AND COMFORT OF THIS MODEL, WHICH IS CHARACTERISED BY A STRONG PERSONALITY. > LA COURBE DU DOSSIER MET EN ÉVIDENCE L'ERGONOMIE ET LA COMMODITÉ DANS UN MODÈLE À FORTE PERSONNALITÉ. > LA CURVA DEL RESPALDO EVIDENCIA ERGONOMÍA Y COMODIDAD EN UN MODELO DE FUERTE PERSONALIDAD. > DIE GESCHWUNGENE RÜCKENLEHNE SORGT FÜR ERGONOMIE UND SITZKOMFORT BEI EINEM MODELL MIT GROSSER PERSÖNLICHKEIT.

Amleto

design D.S. Studio



132

COSA CERCHI IN UN DIVANO? COMONIBILITÀ, COMODITÀ, POGGIATESTA, ACCESSORI
LIBRERIA, PORTA RIVISTE E VASSOI SVUOTA TASCHE? TUTTO QUESTO È AMLETO. > WHAT
ARE SOFAS EXPECTED TO BE LIKE? MODULAR, COMFORTABLE, WITH HEADRESTS, WITH A
BUILT-IN BOOKCASE, A MAGAZINE RACK, STORAGE TRAYS? THIS IS WHAT AMLETO IS OFFERING
YOU. > QUE CHERCHEZ-VOUS DANS UN CANAPÉ ? MODULARITÉ, COMMODITÉ, APPUIE-
TÊTE, ACCESSOIRES BIBLIOTHÈQUE, PORTE-REVUES ET VIDE-POCHES ? TOUT CELA C'EST
AMLETO. > QUÉ BUSCAS EN UN SOFÁ? COMONIBILIDAD, COMODIDAD, REPOSACABEZAS,
ACCESORIOS DE LIBRERÍA, REVISTERO Y BANDEJAS VACÍABOLSILLOS? TODO ESTO ES AMLETO.
> WAS SUCHE SIE IN EINEM SOFA? ANBAUFÄHIGKEIT, SITZKOMFORT, KOPFSTÜTZE,
ZUBEHÖR MIT BÜCHERREGAL, ZEITUNGSSTÄNDER UND ABLAGE? ALL DIES IST AMLETO.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 814** / Cuscini Tessuto - Woven Pillows (neri-black) **1053/12** - (bianchi-white) **1053/01**







TUTTI QUELLO CHE UN DIVANO PUÒ OFFRIRE SI PUÒ TROVARE IN AMLETO COLLEZIONE DALLA FLESSIBILITÀ INFINITA.
 > EVERYTHING THAT A SOFA CAN OFFER IS INDEED OFFERED BY AMLETO, A SOFA COLLECTION THAT IS INCREDIBLY FLEXIBLE.
 > DANS AMLETO, COLLECTION À LA FLEXIBILITÉ INFINIE, ON PEUT TROUVER TOUT CE QU'UN CANAPÉ PEUT OFFRIR. >
 TODO LO QUE UN SOFÁ PUEDE OFRECER PUEDE ENCONTRARSE EN AMLETO, COLECCIÓN DE INFINITA FLEXIBILIDAD. > ALLES
 WAS EIN SOFA ZU BIETEN HAT, KANN MAN IN DER KOLLEKTION AMLETO FINDEN. > ALLES
 DIE UNENDLICHE FLEXIBILITÄT BIETET.





140 Amleto

COLLEZIONE CHE UNISCE FORTE PRESENZA E CARATTERIZZAZIONE ESTETICA IMPORTANTE, PER UN RELAX DA VIVERE. > THIS COLLECTION BLENDS A STRONG PRESENCE WITH AESTHETICS: THE RIGHT SOLUTION FOR YOUR MOMENTS OF RELAXATION. > UNE COLLECTION QUI UNIT UNE FORTE PRÉSENCE ET UN CARACTÈRE ESTHÉTIQUE IMPORTANT, POUR UN MOMENT DE DÉTENTE À VIVRE. > COLECCIÓN QUE UNE UNA FUERTE PRESENCIA Y UNA CARACTERIZACIÓN ESTÉTICA IMPORTANTE, PARA UN RELAX QUE HAY QUE DISFRUTAR. > EINE KOLLEKTION, DIE AUSDRUCK UND MIT OPTISCHEM ANSPRUCH VERBINDET, UM ENTSPANNUNG ZU ERLEBEN.



Globo

design D.S. Studio



L'ESTREMA COMPONIBILITÀ DI GLOBO LO RENDONO UN SISTEMA ADATTO A PIÙ SOLUZIONI D'ARREDO. > THANKS TO ITS OUTSTANDING MODULARITY GLOBO IS IDEAL FOR ANY FURNISHING REQUIREMENT. > L'EXTREME MODULARITÉ DE GLOBO EN FAIT UN SYSTÈME ADAPTÉ À PLUSIEURS SOLUTIONS D'AMEUBLEMENT. > LA EXTREMA COMPONIBILIDAD DE GLOBO LO CONVIERTE EN UN SISTEMA ADECUADO PARA DISTINTAS SOLUCIONES DE DECORACIÓN. > GLOBO WIRD DURCH SEINE EXTREME ANBAUFÄHIGKEIT ZU EINEM SYSTEM, DAS SICH FÜR DIE VERSCHIEDENSTEN EINRICHTUNGSLÖSUNGEN EIGNET.



Tipologia Pelle - Leather Type DS 832





GLOBO componibile, affidabile e comodo arricchito dai poggiatesta, reclinabile elettricamente. > GLOBO is modular, sturdy and comfortable. It features headrests, and can be reclined electrically. > GLOBE modulable, fiable et commode enrichi par les appuie-têtes, inclinables électriquement. > GLOBO componible, fiable y cómodo equipado con los reposacabezas, reclinables eléctricamente. > GLOBO ist anbaufähig, zuverlässig und bequem, mit zusätzlicher Kopfstütze, sowie elektrisch neigbar.



MODERNO, RAZIONALE, DALLE LINEE SINUOSE, PARTNER IDEALE PER AMBIENTI MODERNI O CLASSICI. > MODERN, RATIONAL, WITH CURVACEOUS SHAPES: IT IS THE IDEAL PARTNER FOR MODERN AND TRADITIONAL ENVIRONMENTS ALIKE. > MODERNE, RATIONNEL, AUX LIGNES SINUEUSES, PARTENAIRE IDÉAL POUR DES AMBIANCES MODERNES OU CLASSIQUES. > MODERNO, RACIONAL, DE LINEAS SINUOSAS, COMPAÑERO IDEAL PARA AMBIENTES MODERNOS O CLÁSICOS. > MODERN, RATIONAL, MIT GESCHWUNGENEN LINIEN, DER IDEALE PARTNER FÜR EIN MODERNES ODER AUCH KLASSISCHES AMBIENTE.

148 Globo



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 954**

149



150

ERGONOMIA, COMODITÀ E RELAX ALL'AVANGUARDIA, PER UN MODELLO IN LINEA CON I TEMPI. > ERGONOMICS, PRACTICALNESS AND UNIQUE COMFORT DISTINGUISH THIS MODEL, WHICH IS IN LINE WITH THE LATEST TRENDS. > ERGONOMIE, COMMODITÉ ET DÉTENTE À L'AVANT-GARDE, POUR UN MODÈLE ADAPTÉ À NOTRE ÉPOQUE. > ERGONOMÍA, COMODIDAD Y RELAX DE VANGUARDIA, PARA UN MODELO A LA MODA CON LOS TIEMPOS. > FORTSCHRITTLICHE ERGONOMIE, SITZKOMFORT UND ENTSPANNUNG FÜR EIN ZEITGEMÄSSES MODELL.



Globo¹⁵¹





154



Globo 155

Campus

design D.S. Studio



156

IMBOTTITO DALLE DIMENSIONI PROPORZIONATE PER UNA ESTREMA THIS SOFA
WITH A WELL-PROPORTIONED STYLE IS SYNONYMOUS WITH EXTREME COMFORT.
> FAUTEUIL AUX DIMENSIONS PROPORTIONNÉES POUR UNE EXTREME COMMODITÉ
D'UTILISATION. > MULLIDO DE DIMENSIONES PROPORCIONADAS PARA UNA
EXTREMA COMODIDAD DE UTILIZACIÓN. > POLSTERMÖBEL MIT PROPORTIONIERTEN
ABMESSUNGEN FÜR EXTREMEN SITZKOMFORT.



Tipologia Pelle - Leather Type DS-1234 Splendor





Link

design D.S. Studio



162

GEOMETRIE RIGOROSE E VOLUMI COMPATTI PER ESPRIMERE IL GUSTO DELLA MODERNITÀ. > RIGOROUS SHAPES AND COMPACT VOLUMES THAT EXPRESS THE TASTE OF MODERNITY. > DES GÉOMÉTRIES RIGOREUSES ET DES DIMENSIONS COMPACTES POUR EXPRIMER LE GÔÛT DE LA MODERNITÉ. > GEOMETRÍA RIGUROSAS Y VOLUMEN COMPACTOS PARA EXPRIMIR EL GUSTO DE LA MODERNIDAD. > STRENGE GEOMETRIEN UND KOMPakte VOLUMEN BRINGEN MODERNEN SCHÖNHETSSINN ZUM AUSDRUCK.









UNA PROPOSTA COMPATTA E ARMONIOSA DI DESIGN
SPICCATAMENTE ATTUALE. > A COMPACT AND HARMONIOUS
SOLUTION WITH A DISTINCTIVELY CONTEMPORARY STYLE. >
UNE IDÉE COMPACTE ET HARMONIEUSE DANS UN DESIGN
CLAIREMENT MODERNE. > UNA PROPUESTA COMPACTA Y
ARMONIOSA DE DISEÑO MUY ACTUAL. > EIN KOMPAKTES UND
HARMONISCHES MODELL MIT EXTREM AKTUELLEM DESIGN.



170 Link

LA STANZA GIORNO SI TRASFORMA CON SEMPLICI GESTI IN UN'AMBIENTE PERFETTAMENTE ATTREZZATO PER LA NOTTE. > THE LIVING AREA IS EASILY TRANSFORMED INTO A SLEEPING AREA FOR THE NIGHT. > QUELQUES GESTES SUFFISENT POUR TRANSFORMER LA PIÈCE DE SÉJOUR EN UN ESPACE PARFAITEMENT ÉQUIPÉ POUR LA NUIT. > EL CUARTO DE LA ZONA DE DÍA SE TRANSFORMA CON SIMPLES GESTOS EN UN AMBIENTE PERFECTAMENTE EQUIPADO PARA LA NOCHE. > DER WOHNRAUM VERWANDELT SICH MIT WENIGEN GESTEN IN EINEN PERFEKT FÜR DIE NACHT EINGERICHTETEN RAUM.



171

Square

design D.S. Studio



172

UNA PROPOSTA DEDICATA ALLE PERSONALITÀ CHE AMANO DISTINGUERSI. > A SOLUTION DEDICATED TO PERSONALITIES WHO LOVE DISTINGUISHING THEMSELVES. > UNE IDÉE CONSACRÉE AUX PERSONNALITÉS QUI AIMENT SE DISTINGUER. > UNA PROPUESTA PARA LAS PERSONALIDADES QUE AMAN DIFERENCIARSE. > EIN MODELL FÜR ALLE DIEJENIGEN, DIE SICH GERNE UNTERSCHIEDEN.





RAFFINATO NELLE LINEE, PROPORZIONATO NELLE FORME, RICERCATO NELLE FINITURE. > ELEGANT LINES, WELL
PROPORTIONED SHAPES, REFINED FINISHES. > RAFFINÉ DANS LES LIGNES, PROPORTIONNÉ DANS LES FORMES,
RECHERCHE DANS LES FINITIONS. > REFINADO EN LAS LÍNEAS, PROPORCIONADO EN LAS FORMAS, AFECTADO EN
LOS ACABADOS. > RAFFINIERT IN DER LINIENFÜHRUNG, PROPORTIONIERT IN DEN FORMEN, GEWÄHLT IN DEN
AUSFÜHRUNGEN.





Trend

design P. e T. Toso _ A. Quagiotto



L'ALTO SCHIENALE PER APPOGGIARE LA TESTA ESALTA IL PIACERE DEL RELAX.
> THE HIGH BACK SUPPORTING YOUR HEAD INCREASES THE PLEASURE OF RELAXING.
> UN HAUT DOSSIER POUR APPUYER LA TÊTE EXALTE LE PLAISIR DU RELAX.
> EL RESPALDO ALTO PARA APOYAR LA CABEZA EXALTA EL GUSTO DEL RELAX.
> DIE HOHE RÜCKENLEHNE ALS KOPFSTÜTZE FÜR GENÜSSLICHES RELAXEN.









SONTUOSO, AVVOLGENTE, ELEGANTE, MA SOPRATTUTTO FORTEMENTE CARATTERIZZATO. > SUMPTUOUS, COSY, ELEGANT BUT, MOST OF ALL, PARTICULARLY DISTINCTIVE. > SOMPTUEUX, ENVELOPPANT, ÉLÉGANT, MAIS SURTOUT EXTRÊMEMENT CARACTÉRISÉ. > Suntuoso, envolvente, elegante, pero sobre de todo muy caracterizado. > PRÄCHTIG, UMSCHLINGEND, ELEGANT, ABER VOR ALLEM SEHR CHARAKTERSTARK.

Living

190 _ bridge

198 _ stream

206 _ express

216 _ basic



Bridge

design D.S. Studio



BRIDGE: DIVANO DALLE DIMENSIONI CONTENUTE, MA ACCOGLIENTE E FUNZIONALE. > BRIDGE: A COMPACT SOFA THAT NONETHELESS IS COMFORTABLE AND FUNCTIONAL. > BRIDGE: CANAPÉ AUX DIMENSIONS CONTENUES MAIS ACCUEILLANT ET FONCTIONNEL. > BRIDGE: SOFÁ DE DIMENSIONES REDUCIDAS, PERO CÓMODO Y FUNCIONAL. > BRIDGE: SOFA MIT MÄSSIGEN ABMESSUNGEN, DOCH BEQUEM UND FUNKTIONAL. >



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 814**





194

Tipologia Pelle - Leather Type **DS 882**



Bridge¹⁹⁵

PROPORZIONI E FORME PER UN DIVANO DALLE LINEE INTRAMONTABILI. > PROPORTIONS AND SHAPES CHARACTERISE A TIMELESS SOFA. > PROPORTIONS ET FORMES POUR UN CANAPÉ AUX LIGNES INDÉMODABLES. > PROPORCIONES Y FORMAS PARA UN SOFÁ DE LÍNEAS IMPERECEDERAS. > PROPORTIONEN UND FORMEN FÜR EIN SOFA MIT UNVERGÄNGLICHEN LINIEN.



196



Bridge¹⁹⁷

Stream



198

IMBOTTITURE GENEROSE E FINITURE ACCURATE ESPRIMONO IL GUSTO PER LA MODERNITÀ. > A GENEROUS PADDING AND ACCURATE FINISHES ARE AN EXCELLENT EXPRESSION OF MODERN TASTES. > DES REMBOURRAGES GÉNÉREUX ET DES FINITIONS SOIGNÉES EXPRIMENT UN GOÛT SUTIL POUR LA MODERNITÉ. > MULLIDOS ABUNDANTES Y ACABADOS ESMERADOS REFLEJAN EL GUSTO POR LA MODERNIDAD. > DIE GROSSZÜGIGEN POLSTERUNGEN UND DIE SORGFÄLTIGE AUSFÜHRUNG BETONEN DEN DURCH MODERNITÄT GEPRÄGTEN GESCHMACK.

design D.S. Studio







PROPORZIONI ERGONOMICHE E DIMENSIONI EQUILIBRATE DI SEDUTA E SCHIENALE. > ERGONOMIC PROPORTIONS AND
BALANCED DIMENSIONS OF SEAT AND BACK. > DES PROPORTIONS ERGONOMIQUES ET DES DIMENSIONS ÉQUILIBRÉES
POUR L'ASSISE ET LE DOSSIER. > PROPORCIONES ERGONÓMICAS Y DIMENSIONES EQUILIBRADAS DE ASIENTOS Y RESPALDO.
> ERGONOMISCHE PROPORTIONEN UND AUSGEGLICHENE MASSE VON SITZFLÄCHE UND RÜCKENLEHNE.



Express



L'AMPIA SCELTA DELLE PELLI DONA AD OGNI AMBIENTE L'IMPRONTA DESIDERATA.
> THE WIDE RANGE OF LEATHERS AVAILABLE GIVE THE DESIRED TOUCH TO EVERY ROOM.
> LE GRAND CHOIX DU CUIR CONFÈRE À CHAQUE PIÈCE L'EMPREINTE SOUHAITÉE.
> LA ELECCIÓN MUY AMPLIA DE LAS PIELES DONA A CADA LUGAR LA MARCA QUERIDA.
> DURCH DIE GROSSE LEDERAUSWAHL KANN JEDES AMBIENTE NACH WUNSCH GEPRÄGT WERDEN.

design D.S. Studio







UN COMODO POUF CHE FUNZIONA DA CHAISE LONGUE. PUÒ ESSERE FACILMENTE SPOSTATO PER LASCIARE LIBERO IL DIVANO. > A PRACTICAL POUFF THAT BECOMES A CHAISE LONGUE: THE POUFF CAN BE EASILY MOVED AWAY FROM THE SOFA. > LE POUF, BEAU ET COMMODE, DEVIENT ÉGALEMENT CHAISE LONGUE. IL SE DÉPLACE TRÈS FACILEMENT, POUR MIEUX LIBÉRER LE DIVAN. > UN CÓMODO PUF QUE TIENE LA FUNCIÓN DE TUMBONA. SE PUEDE DESPLAZAR FÁCILMENTE PARA DEJAR EL SOFÁ LIBRE. > EIN BEQUEMER POUF, DER ALS CHAISELONGUE DIENT. ER KANN LEICHT VERSTELLT WERDEN, DAMIT DAS SOFA FREI STEHT.



LE FORME MORBIDE E INVITANTI RACCHIUDONO IMBOTTITURE PARTICOLARMENTE ELASTICHE E AVVOLGENTI. > COMFORTABLE AND INVITING SHAPES REVEAL A PARTICULARLY ELASTIC AND ENVELOPING PADDING. > LES FORMES DOUCES ET INVITANTES RECÈLENT DES REMBOURRAGES EXTRA-ORDINAIREMENT ÉLASTIQUES ET ENVELOPPANTS. > LAS FORMAS SUAVES Y SUGESTIVAS ENCIERRAN UNOS MULLIDOS MUY ELÁSTICOS Y CÓMODOS. > DIE WEICHEN UND EINLADENDEN FORMEN UMGEBEN BESONDERS ELASTISCHE UND ANSCHMIEG-SAME POLSTERUNGEN.



Basic



INSIEME CLASSICO E MODERNO, ESSENZIALE E SENZA TEMPO, IN SINTONIA CON IL GUSTO PIÙ ATTUALE. > BOTH CLASSICAL AND MODERN, ESSENTIAL AND TIMELESS IN HARMONY WITH CONTEMPORARY TASTE. > A LA FOIS CLASSIQUE ET MODERNE, ESSENTIEL ET HORS DU TEMPS, EN SYNTONIE AVEC LE GÔUT LE PLUS ACTUEL. > CLÁSICO Y MODERNO A LA VEZ, ESENCIAL Y FUERA DEL TIEMPO, DE ACUERDO CON EL GUSTO MÁS ACTUAL. > KLASSISCH UND MODERN, ESSENTIELL UND ZEITLOS, IM PERFEKTEN GLEICHKLANG MIT DEN AKTUELLEN GESCHMÄCKERN.

design D.S. Studio

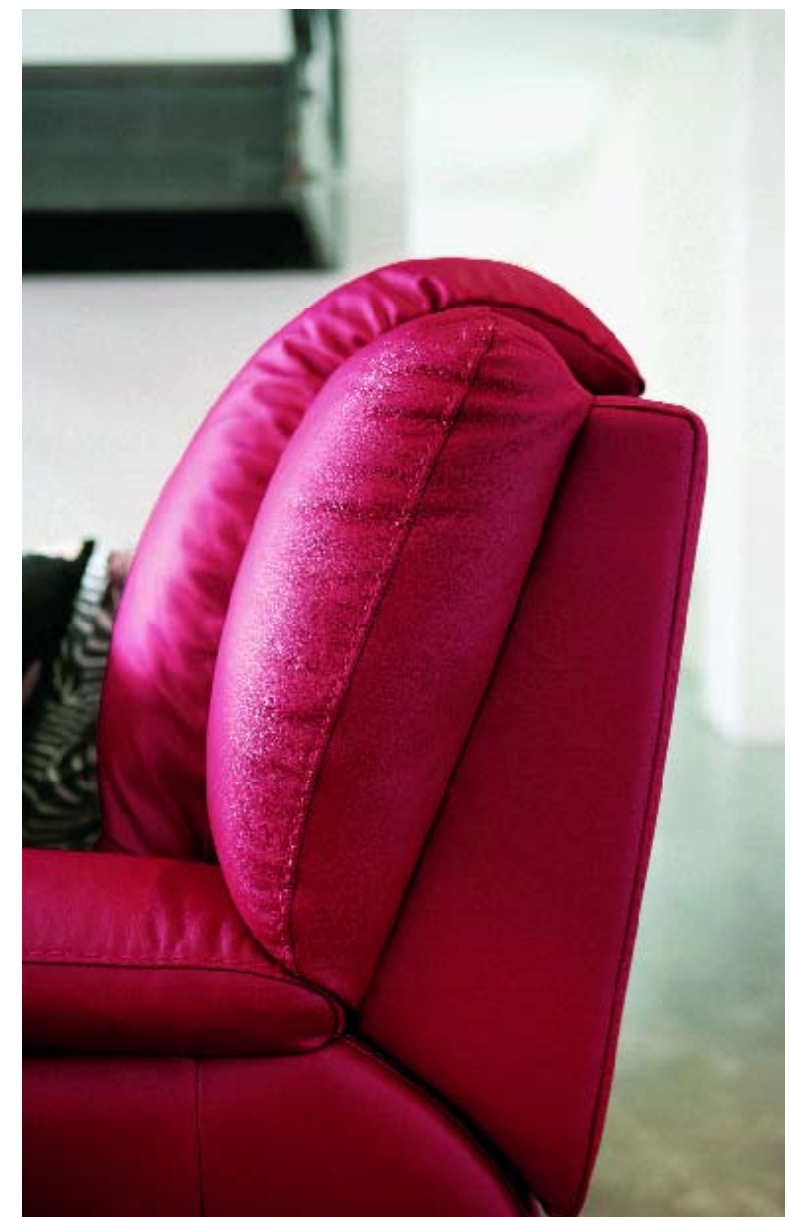








UNA SIMPATICA ACCOGLIENZA CHE LASCIA PIENA
LIBERTÀ DI MOVIMENTO. > LOVELY COSINESS THAT
LEAVES FULL FREEDOM OF MOVEMENT. > UN JOLI ACCUEIL
QUI LAISSE LA PLEINE LIBERTÉ DE MOUVEMENT. >
UNA SIMPÁTICA ACOGIDA, QUE PERMITE UNA COMPLETA
LIBERTAD DE MOVIMIENTOS. > SYMPATHISCHE
HERZLICHKEIT, DIE GRÖSSTE BEWEGUNGSFREIHEIT
GEWÄHRT.



L'ARMONIA DEI VOLUMI RIVELA LO STUDIO ERGONOMICO DEL COMFORT. > THE HARMONY OF VOLUMES IS EVIDENCE OF THE ERGONOMIC STUDY OF COMFORT. > L'HARMONIE DES VOLUMES DÉVOILE L'ÉTUDE ERGONOMIQUE DU CONFORT. > LA ARMONIA DE LOS VOLÚMENES REVELA EL ESTUDIO ERGONÓMICO DE LA COMODIDAD. > DIE HARMONIE DER VOLUMEN ENTHÜLT DIE STUDIE DER ERGONOMIE UND DES KOMFORTS.



224



Basic²²⁵

Accessories

- 228 _ bergerè
- 240 _ thalia
- 242 _ misia
- 244 _ hollie
- 246 _ pouf



Bergeré

design D.S. Studio



228

FORME SINUOSE ARREDANO LA CASA CON UN TOCCO DI CLASSICITÀ.
> CURVACEOUS SHAPES FURNISH THE HOME ADDING A TOUCH OF CLASSIC
STYLE. > DES FORMES SINUEUSES DÉCORENT LA MAISON AVEC UNE
TOUCHE DE CLASSICISME. > FORMAS SINUOSAS DECORAN LA CASA CON
UN TOQUE DE CLASICIDAD. > GESCHWUNGENE FORMEN RICHTEN DAS
ZUHAUSE MIT EINEM HAUCH VON KLASSE EIN.



Tipologia Pelle - Leather Type **DS 1204**







UN SOLIDO E FORTE SVILUPPO ORIZZONTALE, CON RIVESTIMENTI IN PREGIATA PELLE TRAPUNTATI E INNUMEREVOLI PERSONALIZZAZIONI. > A HORIZONTAL SEATING SOLUTION WITH COVERS IN PRECIOUS QUILTED LEATHER THAT CAN BE CUSTOMISED TO SUIT INDIVIDUAL REQUIREMENTS. > **UN DÉVELOPPEMENT HORIZONTAL SOLIDE ET FORT AVEC DES REVÊTEMENTS EN PEAUX MATELASSÉES DE HAUTE QUALITÉ ET D'INNOMBRABLES PERSONNALISATIONS.** > UN DESARROLLOAHORIZONTAL RESISTENTE Y FUERTE, CON TAPIZADOS PESPUNTEADOS DE PIEL NOBLE E INNUMERABLES PERSONALIZACIONES. > **DER SOLIDE UND AUSDRUCKVOLLE WAAGRECHTER VERLAUF MIT BEZÜGEN AUS EDEM GESTEPPTEM LEDER BIETET UNZÄHLIGE INDIVIDUELLE GESTALTUNGSMÖGLICHKEITEN.**

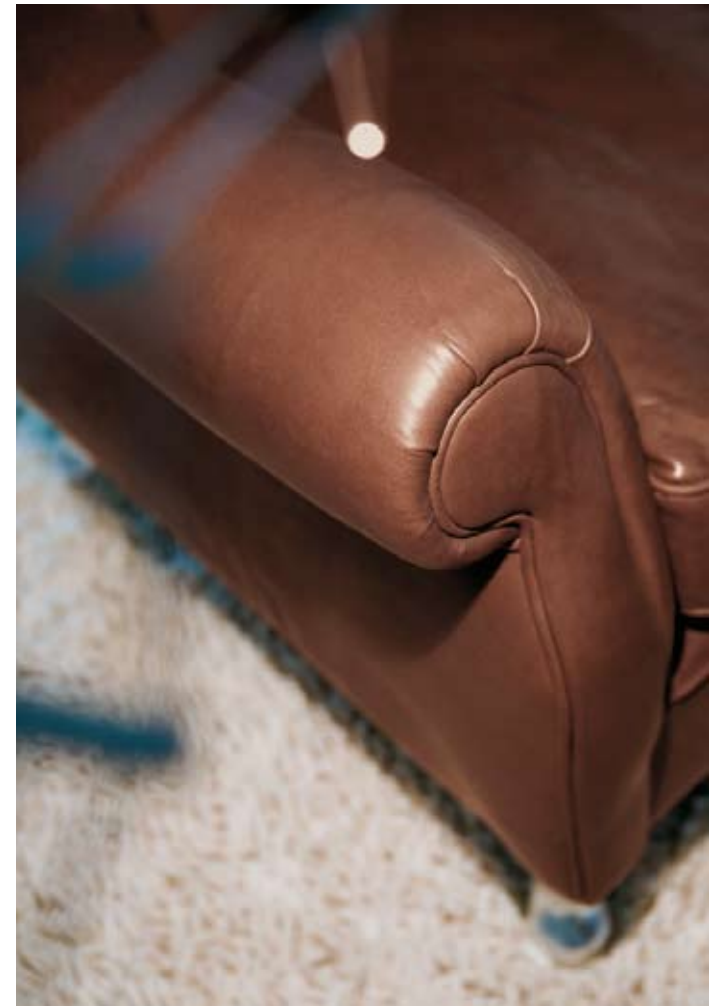
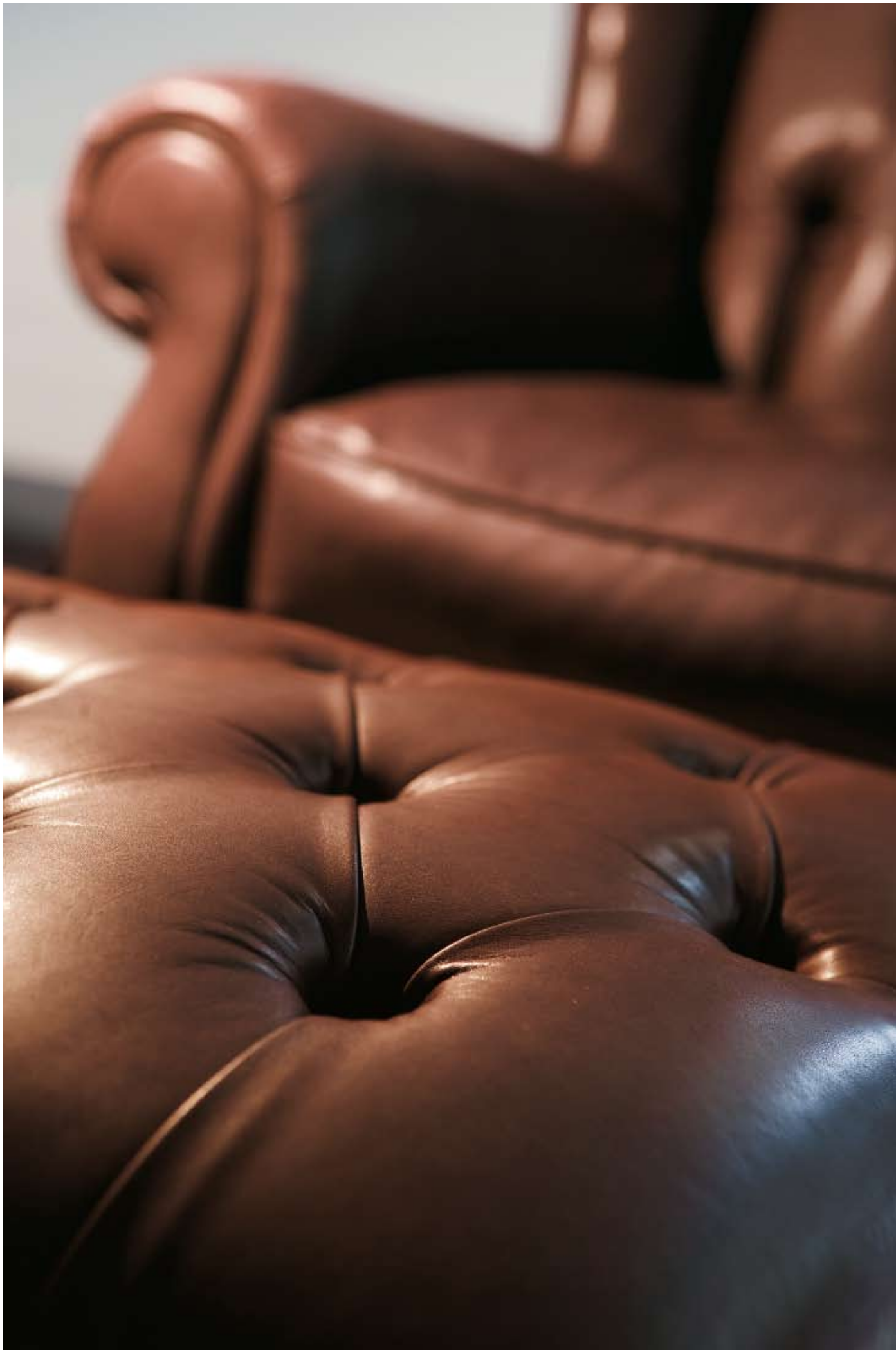




SCHIENALE ALTO PER UN RELAX TOTALE, AMPI BRACCIOLI PER UNA COMODA SEDUTA. > THE HIGH BACK CUSHION GUARANTEES EXCELLENT RELAXATION; THE LARGE ARMRESTS ARE SYNONYMOUS WITH TOTAL COMFORT. > DOS HAUT POUR UNE DÉTENTE TOTALE, DE LARGES BRAS POUR UNE ASSISE COMMODE. > RESPALDO ALTO PARA UN RELAX TOTAL, BRAZOS AMPLIOS PARA UN ASIENTO CÓMODO. > EINE HOHE RÜCKENLEHNE FÜR KOMPLETTE ENTSPANNUNG, BREITE ARMLEHNEN FÜR HOHEN SITZKOMFORT.

234

Bergerè²³⁵





OGNI DETTAGLIO È CURATO CON PRECISIONE E PASSIONE, DALL'ORIGINALE PIEDINO ALL'ACCURATA LAVORAZIONE CAPITONÉ. > EVERY SINGLE DETAIL HAS BEEN THOUGHT OUT WITH PRECISION AND PASSION, FROM THE ORIGINAL FOOT TO THE ACCURATE DEEP-BUTTONED COVER. > CHAQUE DÉTAIL EST SOIGNÉ AVEC PRÉCISION ET PASSION, DU PIED ORIGINAL AU TRAVAIL CAPITONNÉ SOIGNÉ. > CADA DETALLE SE HA CUIDADO CON PRECIÓN Y PASIÓN, DESDE LA PATA SINGULAR HASTA EL ESMERADO TRABAJO DE CAPITONÉ. > JEDES DETAIL IST LIEBEVOLL UND PRÄZISE AUSGEARBEITET, VOM ORIGINELLEN FUSS BIS ZUR SORGFÄLTIGEN CAPITONNÉ-VERARBEITUNG.



Thalia

design P. e T. Toso - A. Quaggiotto



240

RAFFINATA NELLE LINEE, PROPORZIONATA NELLE FORME, RICERCATA NELLE FINITURE.
> ELEGANT LINES, WELL-PROPORTIONED SHAPES, REFINED FINISHES. > RAFFINÉ DANS
LES LIGNES, PROPORTIONNÉ DANS LES FORMES, RECHERCHÉ DANS LES FINITIONS. >
REFINADO EN LAS LÍNEAS, PROPORCIONADO EN LAS FORMAS, AFECTADO EN LOS ACABADOS.
> RAFFINIERT IN DER LINIENFÜHRUNG, PROPORTIONIERT IN DEN FORMEN, GEWÄHLT IN
DEN AUSFÜHRUNGEN.



18

Misia

design D.S. Studio



IL CLASSICO REINTERPRETATO IN CHIAVE SQUISITAMENTE CONTEMPORANEA. >
A CLASSICAL STYLE REINTERPRETED IN AN EXQUISITELY CONTEMPORARY KEY. > LE
CLASSIQUE RÉINTERPRÉTÉ D'UN POINT DE VUE DÉLICIEUSEMENT MODERNE. >
LO CLÁSICO REINTERPRETADO EN UN SENTIDO ABSOLUTAMENTE CONTEMPORÁNEO. >
KLASSISCHER STIL IN EXQUISIT ZEITGENÖSSISCHEM SCHLÜSSEL INTERPRETIERT.



Hollie

design P. e T. Toso - A. Quaggiotto



244

UNA PROPOSTA DEDICATA ALLE PERSONALITÀ CHE AMANO DISTINGUERSI. > A SOLUTION DEDICATED TO PERSONALITIES WHO LOVE DISTINGUISHING THEMSELVES. > UNE IDÉE CONSACRÉE AUX PERSONNALITÉS QUI AIMENT SE DISTINGUER. > UNA PROPUESTA PARA LAS PERSONALIDADES QUE AMAN DIFERENCIARSE. > EIN MODELL FÜR ALLE DIEJENIGEN, DIE SICH GERNE UNTERSCHIEDEN.



13

Pouf



design D.S. Studio



I POUF PIÙ PICCOLI POSSONO ESSERE RIGIDI, REALIZZATI IN POLIURETANO CON FUSTO IN LEGNO, OPPURE MORBIDI, CON UNA SPECIALE IMBOTTITURA DI PALLINE DI POLISTIROLO. > THE SMALL POUFS CAN ALSO BE RIGID, MADE FROM POLYURETHANE WITH A WOODEN DRUM, OR SOFT WITH SPECIAL PADDING MADE FROM POLYSTYROL BEANS. > LES PLUS PETITS POUFS PEUVENT ÊTRE RIGIDES, RÉALISÉS EN POLYURÉTHANNE AVEC CORPS EN BOIS, OU BIEN SOUPLES, AVEC UN REMBOURRAGE SPÉCIAL DE SPHÈRES DE POLYSTYRÈNE. > LOS TABURETES MÁS PEQUEÑOS PUEDEN SER RÍGIDOS, DE POLIURETANO CON CUERPO DE MADERA O BIEN MÓRBIDOS CON UN MULLIDO ESPECIAL DE BOLAS DE POLIESTIRENO. > DIE KLEINEREN PUFFE SIND ENTWEDER MIT FESTER SITZFLÄCHE UND AUS POLYURETHAN MIT EINEM KORPUS AUS HOLZ ODER ABER MIT WEICHER SITZFLÄCHE UND EINER BESONDEREN POLSTERUNG, BESTEHEND AUS POLYSTYROL -KUGELN, ERHÄLTICH.

Finishes and slipcovers

250 _ tipologie pelli > leather type

254 _ cura nel dettaglio > attention to details

256 _ la concia > tanning

255 _ colori e finiture di tendenza > fashionable colors and finishes

255 _ kit pulizia > cleaning kit

256 _ certificati post vendita > after-sale certification

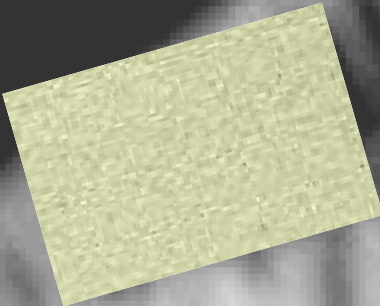
257 _ qualità certificata > certified quality

257 _ autenticità > authenticity

258 _ disegni tecnici > technical picture

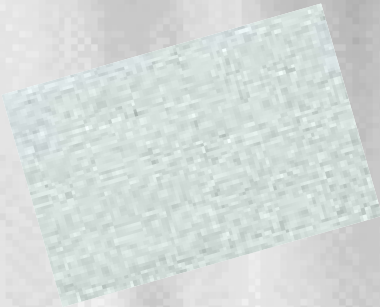


tipologie pelli_leather type



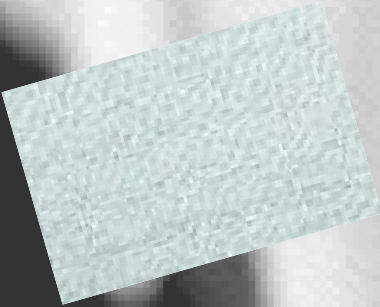
DS 70

Sono molto resistenti ai liquidi, alla luce e all'usura grazie a particolari lavorazioni e trattamenti. Presentano superfici omogenee, relativamente alla vera pelle. They are very resistant to fluids, to sunlight and to the daily wear and tear due to particular processing and treatments. They have a smooth surface, in respect to the original leather. Ils sont très résistants aux liquides, à la lumière et à l'usure grâce à des façonnements et à des traitements particuliers. Ils ont des surfaces plus homogènes par rapport au vrai cuir. Son muy resistentes a los líquidos, la luz y el desgaste gracias a elaboraciones y tratamientos especiales. Presentan superficies homogéneas, relativamente al cuero auténtico. Es ist sehr widerstandsfähig gegen Flüssigkeiten, Licht, und Abnützungen, dank der besonderen Verarbeitungen und Behandlungen. Es hat - wie eben echtes Leder - eine gleichmäßige Oberfläche.



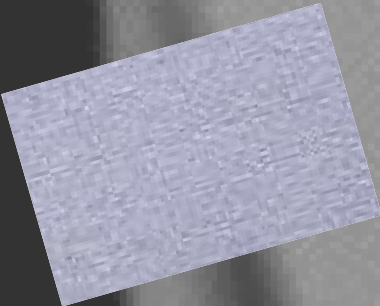
DS 80

Presentano la superficie liscia e sono morbide al tatto. Mantengono le caratteristiche naturali con i segni caratteristici della vita dell'animale. They have a smooth surface and they are soft to the touch. They maintain the natural features with the typical signs of animal life. Ils ont une surface lisse et sont doux au toucher. Ils gardent les caractéristiques naturelles avec les signes particuliers de la vie de l'animal. Presentan la superficie lisa y son suaves al tacto. Mantienen las características naturales con las huellas características de la vida del animal. Dieses Leder hat eine glatte Oberfläche und ist weich. Es erscheint in seiner Natürlichkeit mit allen charakteristischen Merkmalen des Tierlebens.



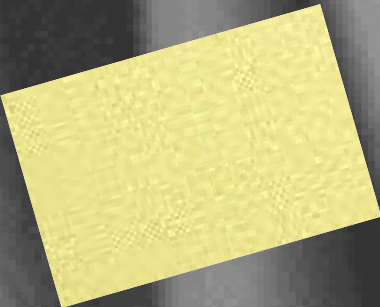
DS 90

Molto robuste in quanto spessorate, sono particolarmente resistenti ai liquidi, alla luce e all'usura grazie a particolari lavorazioni e trattamenti. Presentano superfici omogenee, relativamente alla vera pelle. They are very strong because made thicker, very resistant to fluids, to sunlight and to the daily wear and tear due to particular processing and treatments. They have a smoother surface compared to natural leather. Très robustes car plus épais, ils sont particulièrement résistants aux liquides, à la lumière et à l'usure, grâce à des façonnements et à des traitements particuliers. Ils ont des surfaces plus homogènes par rapport au vrai cuir. Muy robustos porque equipados con espesores, son particularmente resistentes a los líquidos, la luz y el desgaste gracias a elaboraciones y tratamientos especiales. Presentan superficies homogéneas, relativamente al cuero auténtico. Diese Leder sind besonders dick und dadurch sehr robust und widerstandsfähig gegen Flüssigkeiten, Licht, und Abnützungen, dank der besonderen Verarbeitungen und Behandlungen. Sie haben wie eben echtes Leder eine gleichmäßige Oberfläche.



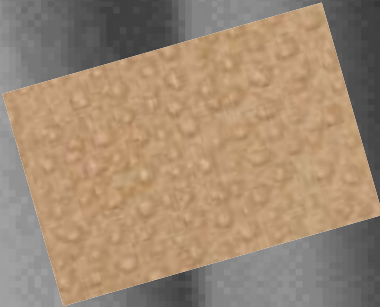
DS 100
"soft"

Pelli "pieno fiore" a grana naturale; sono le più pregiate, ideali per chi ama la pelle di qualità superiore. Presentano intatte le caratteristiche naturali come le differenze di grana, le rughe e le venature. "Full flower" leathers with natural grain; they are the most valued, ideal for people who love a superior quality of leather. They maintain the natural features such as the grain differences, the wrinkles and the streaks. Cuirs "pleine fleur" à grain naturel : ce sont les plus précieux, idéaux pour ceux qui aiment le cuir de qualité supérieure. Ils gardent intactes les caractéristiques naturelles comme les différences de grain, les plis et les veinures. Cueros "plena flor" de grano natural; son los más preciados, ideales para los que aman el cuero de calidad superior. Presentan intactas las características naturales como las diferencias de grano, las arrugas y las vetas. Leder „in voller Blüte“, naturbelassen. Das wertvollste Leder, ideal für den Liebhaber der besten Qualität. Die unterschiedliche Rauheit, Rillen und Farbunterschiede sind natürliche Eigenschaften, die bei der Verarbeitung nicht verlorengehen.



DS 120

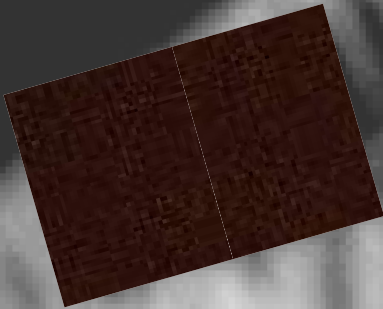
Vitelloni pieno fiore a grana naturale di grosso spessore. Si presentano al tatto molto morbide e presentano le caratteristiche naturali della vera pelle come la differenza di grana, cicatrici chiuse o venature. E' una pelle particolarmente adatta per chi desidera coniugare bellezza e praticità d'uso. Full bloom hide with natural vein lines. Soft to the touch, highlighting the natural characteristics of the leather grain and the superficial surface flaws. It is a leather particularly suited for the just balance between a practical finish and a quality design reference. Veaux bouvillons pleine fleur, à grain naturel, de forte épaisseur. Matériaux très souples au toucher et présentant les caractéristiques naturelles du véritable cuir, comme les différences de grain, les cicatrices fermées et les veinures. Ce cuir est particulièrement adapté pour ceux qui souhaitent marier beauté et commodité d'utilisation. Pieles de becerros plena flor de grano natural de espesor grueso. Se presentan muy suaves al tacto y tienen las características naturales de la verdadera piel como la diferencia de grano, cicatrices cerradas o vetas. Es una piel muy adecuada para quien desea combinar belleza y funcionalidad de utilización. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild. Extrem berührung-sweich mit den natürlichen Eigenschaften des echten Leders, wie das unterschiedliche Narbenbild mit natürlich gewachsenen Narben und Aderabdrücken. Es verbindet vor allem Schönheit mit Zweckmäßigkeit.



DS 120
"splendor"

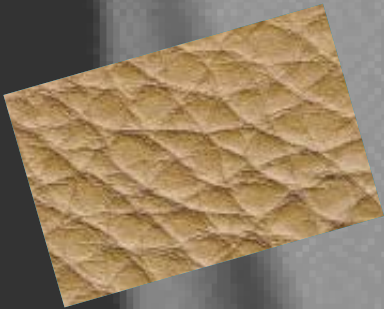
Vitelloni pieno fiore semi anilina a grana naturale di grosso spessore. Si presentano molto morbide e dal tatto setoso. L'aspetto e' semi opaco. E' possibile individuare i segni caratteristici della vita dell'animale. Quindi, cicatrici, venature, differenze di grana, testimoniano l'autenticita' ed il pregio del pellame. La tintura viene realizzata solo in botte. Quindi e' normale riscontrare degli effetti chiaro-scuro e differenze di tonalita'. Full-grain semi-aniline thick calf leather, natural grain. Very smooth and soft to the touch. Semi-matt look. Natural blemishes like scars, wrinkles and uneven grain are characteristics of the animal's life and in fact attest to the genuineness and add to the natural beauty of the leather. This leather is exclusively dyed in vats: lighter-darker shades and different tones are a natural result of the dying process. Veaux bouvillons pleine fleur semi-aniline, à grain naturel, de forte épaisseur. Très souples et soyeux au toucher. L'aspect est semi-opaque. On retrouve sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal. C'est-à-dire, les cicatrices, les veinures et les différences de grain qui prouvent l'authenticité et la valeur de ce cuir. La teinture est réalisée uniquement en fûts. Par conséquent, la présence d'effets clair-foncé et de différences de tonalités est tout à fait normale. Pieles de becerros plena flor semianilina de grano natural de espesor grueso. Se presentan al tacto muy suaves como la seda. El aspecto es semiopaco. Es posible localizar las marcas características de la vida del animal. Por lo tanto, las cicatrices, las vetas, las diferencias de grano, prueban la autenticidad y el valor de la piel. El tñido se realiza sólo en tambor. Por consiguiente es normal encontrar unos efectos de claro-oscuro y diferencias de tonalidades. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glänzend Oberfläche, Gerbung und Nachgerbung erfolgen ausschließlich mit pflanzlichen Gerbmitteln. Ein besonders natürliches Leder mit unregelmäßiger Farbgebung, da das Färben ausschließlich im Fass erfolgt. Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und geschlossene Narben sind daher normal.

tipologie pelli_leather type



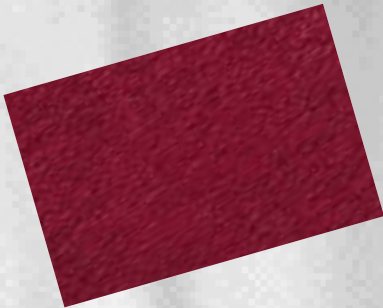
DS 150
“vegetale”

Vitelloni pieno fiore anilina, grana naturale, spessorati, aspetto liscio, semilucido con trattamento di concia vegetale, ovvero ottenuta mediante l'impiego di prodotti concianti a base di tannini vegetali. E' una pelle particolarmente naturale che si presenta con un colore non uniforme e con un tatto morbido e liscio. La tintura di queste pelli è fatta solo in botte, è quindi normale osservare differenze di colore e notare i segni caratteristici della vita dell'animale, quali venature, differenze di grana e tutte le caratteristiche naturali della vera pelle. Thick full bloom hide with a natural grain and particularly soft to the touch. This leather has been treated with natural vegetable products and dyed in drums, highlighting the natural characteristics of the vein lines and the superficial surface flaws. Only a small quantity of tannin has been used in the finishing process, therefore slight differences in the colour of the leather surface may appear. Veaux bouvillons pleine fleur aniline, à grain naturel, épaisseur contrôlée, aspect lisse, semi-transparent avec traitement de tannage végétal, c'est-à-dire tannage effectué en utilisant des produits de tannage à base de tanins végétaux. C'est un cuir particulièrement naturel qui se présente très souple et lisse au toucher, avec une couleur non uniforme. La teinture de ces cuirs est réalisée uniquement en fûts, par conséquent, il est tout à fait normal de trouver des différences de couleurs et de retrouver sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal. C'est-à-dire, veinures, différences de grain et toutes les caractéristiques naturelles du véritable cuir. Pielles de becerros plena flor anilina, de grano natural, de espesor grueso, aspecto liso, semibrillante con tratamiento de curtido vegetal, o sea obtenido mediante la utilización de productos curtientes a base de taninos vegetales. Es una piel muy natural que se presenta con un color no uniforme, suave y lisa al tacto. El teñido de estas pieles se realiza sólo en tambor, por lo tanto es normal observar diferencias de color y notar marcas características de la vida del animal, como vetas, diferencias de grano y todas las características naturales de la verdadera piel. Kräftiges vollnarbiges Anilin-Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glatte, halbgänzende Oberfläche, Behandlung mit pflanzlichen Gerbmitteln, bzw. Verwendung von Gerbstoffen mit pflanzlichen Tanninen. Ein besonders natürliches, berührungswiches und glattes Leder mit unregelmäßiger Farbgebung. Das Färben dieses Leders erfolgt ausschließlich im Fass, Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und sonstige natürlichen Eigenschaften des echten Leders sind daher normal.



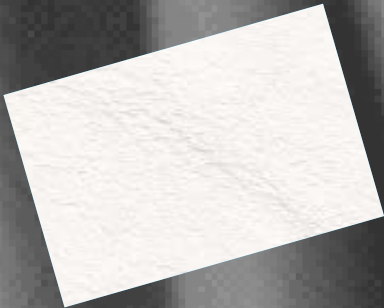
DS 150
“lord”

Pelle pieno fiore grana naturale spessorata, aspetto semilucido, concia e riconcia con sali al cromo e tannini sintetici. Viene tinta in botte e successivamente viene ingrassata con oli sintetici e vegetali. È una pelle naturale che si presenta molto morbida e dal tatto setoso. Natural full grain thickened leather with semi-buff appearance, tanned and re-tanned with chromium salts and synthetic tannin. It is vat-dyed then fatliquored with synthetic and vegetable oils. The leather is natural, very soft and silky to the touch. Cuir pleine fleur grain naturel contrôlé, aspect semi-brillant, tannage et retannage effectués au moyen de sels de chrome et de tannins synthétiques. Ce cuir est teint dans des barriques avant d'être soigneusement graissé au moyen d'huiles synthétiques et végétales. Il s'agit d'un cuir naturel, d'aspect extrêmement souple et soyeux au toucher. Piel plena flor de grano natural de mayor espesor, aspecto semibrillante, curtida y recurtida con sales de cromo y taninos sintéticos. Se tinte en baniles y luego se engrasa con aceites sintéticos y vegetales. Es una piel natural muy suave y sedosa al tacto. Dickeres Vollnarbleder mit natürlicher Körnung, halbgänzend, Gerbung und zweite Gerbung mit Chromsalzen und synthetischen Tanninen. Fassfärbung und anschließendes Einfetten mit synthetischen und pflanzlichen Ölen. Ein natürliches Leder, das sich sehr weich und seidig anfühlt.



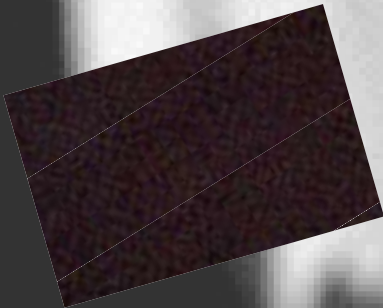
DS 150
“durango”

Vitelloni pieno fiore grana naturale spessorato aspetto lucido, concia e riconcia totalmente vegetale. E' una pelle particolarmente naturale che si presenta con colore non uniforme, essendo tinta solo in botte, e quindi è normale notare i segni distintivi della vita dell'animale quali venature, differenze di grana, cicatrici chiuse. E' una pelle particolarmente naturale che si presenta con un colore non uniforme e con un tatto morbido e liscio. La tintura di queste pelli è fatta solo in botte, è quindi normale osservare differenze di colore e notare i segni caratteristici della vita dell'animale, quali venature, differenze di grana e tutte le caratteristiche naturali della vera pelle. Thick full bloom calf leather with a natural grain, glossy look, vegetable tanning and re-tanning. This leather is very natural and its uneven colour is due to the dying in drums, thus highlighting the natural characteristics of the animal vein lines, different grain and old scars. Veaux bouvillons pleine fleur, à grain naturel, épaisseur contrôlée, aspect brillant, traitements de tannage et de retannage effectués entièrement à base de végétaux. C'est un cuir particulièrement naturel qui présente une couleur non uniforme du fait qu'il est teint uniquement en fûts; par conséquent, il est tout à fait normal de trouver des différences de couleurs et de retrouver sur le matériau les signes caractéristiques de la vie de l'animal comme les veinures, les différences de grain et les vieilles cicatrices. Pielles de becerros plena flor de grano natural espesoradas, aspecto brillante, con tratamiento de curtido y recurtido totalmente vegetal. Es una piel muy natural que se presenta con un color no uniforme, puesto que el teñido se realiza sólo en tambor, por lo tanto es normal notar las marcas características de la vida del animal como vetas, diferencias de grano, cicatrices cerradas. Kräftiges vollnarbiges Rindsleder mit natürlichem Narbenbild, glänzende Oberfläche, Gerbung und Nachgerbung erfolgen ausschließlich mit pflanzlichen Gerbmitteln. Ein besonders natürliches Leder mit unregelmäßiger Farbgebung, da das Färben ausschließlich im Fass erfolgt. Farbabweichungen und ausgeprägte charakteristische Merkmale aus dem Leben des Tieres, wie Aderabdrücke, unterschiedliches Narbenbild und geschlossene Narben sind daher normal.



DS 150
“nappa extra”

È una pelle conciata con ingrassi pregiati che ne esaltano la naturale morbidezza. Rifinita all'anilina è caratterizzata da una raffinata trasparenza che lascia intravedere le sfumature della diversa consistenza della pelle, originando leggere differenze di colore che sono il fascino e il marchio dell'assoluta genuinità della pelle. Leather tanned with quality oil that exalts its natural softness. Its aniline finish gives characteristic refined transparency that provides glimpses of shading resulting from the different thicknesses, creating the slight colour variances that lend charm and indicate that the leather is absolutely genuine. Il s'agit d'un cuir tanné au moyen de graisses de très haute qualité pour exalter sa souplesse naturelle. La finition à l'aniline est caractérisée par une transparence raffinée qui permet d'entrevoir les nuances de la diverse consistance du cuir, provoquant de légères différences de couleur qui participent à la fascination et garantissent la qualité absolue de ce cuir. Es una piel curtida con engrasas nobles que acentúan su suavidad natural. Acabada con anilina está caracterizada por una transparencia refinada que deja entrever los matices de la distinta consistencia de la piel, originando ligeras diferencias de color que son el atractivo y la marca de la absoluta autenticidad de la piel. Ein mit hochwertigen Fetten gegerbtes Leder, wodurch seine natürliche Weichheit betont wird. Durch die Anilinfärbung erhält es eine feine Transparenz, bei der die Nuancen der unterschiedlichen Konsistenz des Leders erkennbar sind. Hierdurch treten leichte Farbabweichungen auf, die eine Besonderheit und ein Zeichen für die absolute Echtheit dieses Leders sind.



DS 150
“stone wash”

Pelle pieno fiore anilina conciata con speciali grassi, che preservano ed esaltano la naturale morbidezza della pelle. La particolare asciugatura sotto vuoto dona all'articolo una superficie liscia. Sono presenti tutti i segni distintivi della vita dell'animale. Aniline full bloom hide tanned with special oils that enhance the natural softness of the leather. The special vacuum drying renders the leather surface particularly smooth. The characteristic marks of the animal life can be seen on the surface. Cuir pleine fleur aniline, tannée avec des graisses spéciales qui préservent et font ressortir la douceur naturelle de la peau. Le séchage sous vide particulier donne à cet article une surface lisse. On retrouve sur le matériau tous les signes caractéristiques de la vie de l'animal. Piel plena flor anilina curtida con grasas especiales que preservan y acentúan la suavidad natural de la piel. El especial secado al vacío da al artículo una superficie lisa. Están presentes todas las marcas características de la vida del animal. Vollnarbiges Anilineder, das mit speziellen Fetten gegerbt wird, um die natürliche Weichheit des Leders zu erhalten und zu steigern. Durch das Vakuumtrocknen wird dem Produkt eine glatte Oberfläche verliehen. Alle charakteristischen Merkmale aus dem Leben des Tieres sind vorhanden.



DS 150
“royal”

E' una pelle pieno fiore conciata con speciali grassi che ne esaltano la naturale morbidezza e la rendono idrorepellente. Rifinita all'anilina si distingue per la sua raffinata trasparenza, la pienezza dei colori e l'aspetto semi opaco. E' una pelle particolarmente naturale che presenta i segni caratteristici della vita dell'animale. Full grain leather is treated with a special type of grease and is given an aniline finish to enhance its softness and make it water repellent. It is characterized by its sophisticated transparency and outstanding semi-matt colours. This is a special type of natural leather that shows the distinguishing signs of the animal's life. C'est une peau pleine fleur tannée avec des graisses spéciales qui en exaltent la souplesse naturelle et la rendent hydrofuge. Finie à l'aniline, elle se distingue par sa transparence raffinée, la plénitude des couleurs et l'aspect semi-mat. C'est une peau particulièrement naturelle qui présente les signes caractéristiques de la vie de l'animal. Es una piel plena flor curtida con grasas especiales que acentúan su suavidad natural y la vuelven hidrófuga. Con acabado anilina se distingue por su elegante transparencia, por sus colores plenos y por su aspecto semipaco. Es una piel muy natural que está caracterizada por las marcas de la vida del animal. Ein mit speziellen Fetten gegerbtes Vollnarbleder, die seine natürliche Weichheit betonen und es wasserabweisend machen. Das Anilineder unterscheidet sich durch seine edle Transparenz, die Fülle der Farben und sein halbmattes Aussehen. Ein besonders natürliches Leder mit den typischen Zeichen aus dem Leben des Tieres.

ampia gamma cromatica chromatic range width

CURA NEL DETTAGLIO ATTENTION TO DETAILS

La pelle è un materiale affascinante e pregiato. Le caratteristiche esclusive di resistenza, comfort, piacevolezza al tatto e costanza termica derivano dalla sua origine naturale. Le pelli utilizzate sono di provenienza controllata e tutte le lavorazioni sono effettuate da abili esperti conciatori.

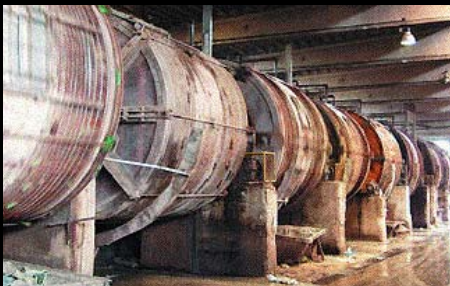
Leather is an attractive and prestigious material. Only leather provides resistance, comfort, pleasing texture and thermal constancy, all due to its natural origin. The leather used in Doimo Sofas is from a controlled source, and all the work is carried out by expert tanners.



LA CONCIA TANNING

La pelle viene conciata in modo da mantenerne le peculiarità. Le irregolarità della superficie, rughe, venature, differenze di grana e di colore, non sono dunque difetti, ma la testimonianza di una origine naturale e la salvaguardia di tali caratteristiche nelle varie fasi di lavorazione.

The leather is subjected to a special tanning process, to keep its unique qualities. Surface irregularities, wrinkles, grain, and differences in grain and colours are not defects, but rather testimony to the natural origin of the leather and for this reason these individual characteristics are carefully protected during the various processing phases.



conservazione e manutenzione conservation and maintainanc

COLORI E FINITURE DI TENDENZA FASHIONABLE COLORS AND FINISHES

Un vasto campionario pelli, frutto di una continua ricerca tecnologica e cromatica, viene costantemente aggiornato nelle finiture e nei colori, al fine di poter soddisfare ogni richiesta.

A vast collection of leathers, the result of continuous investigation in different technologies and colours, continuously increase the range of finishes and colours available, in order to satisfy every request.



KIT PULIZIA CLEANING KIT

Doimo Sofas ha predisposto prodotti esclusivi per conservare sempre bello il rivestimento in pelle del divano. Soft Cleaner garantisce un'efficace pulizia. Leather Cream assicura una manutenzione corretta e una protezione costante. Colour Touch Up consente di ritoccare la superficie con il colore originale in caso di danneggiamento o di uso improprio.

Doimo Sofas provides exclusive products that will keep your leather sofa beautiful forever. Soft Cleaner guarantees an effective cleaning. Leather Cream assures a correct maintenance and ongoing protection. Colour Touch Up allows you to touch up the surface with the original colour, in case of damages or improper use.

Doimo Sofas, prima azienda con il certificato d’ecceellenza. L’ente leader italiano della Certificazione nell’Arredamento e nel Legno, ha consegnato il certificato di Eccellenza a Doimo Sofas per aver ottenuto tutte le certificazioni richieste, grazie al raggiungimento dei più elevati standard qualitativi, sia nell’innovazione dei suoi prodotti, sia nel servizio messo a disposizione del cliente.

Doimo Sofas has been awarded a certificate of excellence by the leading Italian Certification company for Interior Decoration and Wood in recognition of its certified reliability, quality, research and innovation of its products.



QUALITÀ CERTIFICATA
CERTIFIED QUALITY

Doimo Sofas s.p.a. opera conformemente a tutte le norme attestate da Icila, e cioè le norme ISO 9001 (legate al sistema di gestione per la qualità), le norme ISO 14001 (legate al sistema di gestione ambientale) e le norme OHSAS 18001 (legate al sistema di gestione della salute e sicurezza sul luogo di lavoro, conosciuto anche come sistema di responsabilità sociale).

Doimo Sofas s.p.a. complies with all Icila certification standards, including ISO 9001 (quality management system), ISO 14001 (environmental management system) and OHSAS 18001 (workplace health and management system, also known as corporate responsibility system).

AUTENTICITÀ
AUTHENTICITY

Tramite un libretto personalizzato, attestiamo l'autenticità del prodotto Doimo nonostante sia ben evidenziata dal nostro marchio sul divano. In fondo al libretto troverete anche un campione della stessa partita di pelle del vostro divano che può consentire in futuro, di realizzare un pezzo nuovo e verificare la tonalità della pelle del vostro divano. Può servire inoltre per effettuare una prova di smacchiatura (senza agire direttamente sul divano) per controllare la reazione della pelle o per effettuare dei test di conformità del prodotto, qualora ce ne fosse bisogno, come requisito indicato dalla garanzia europea.

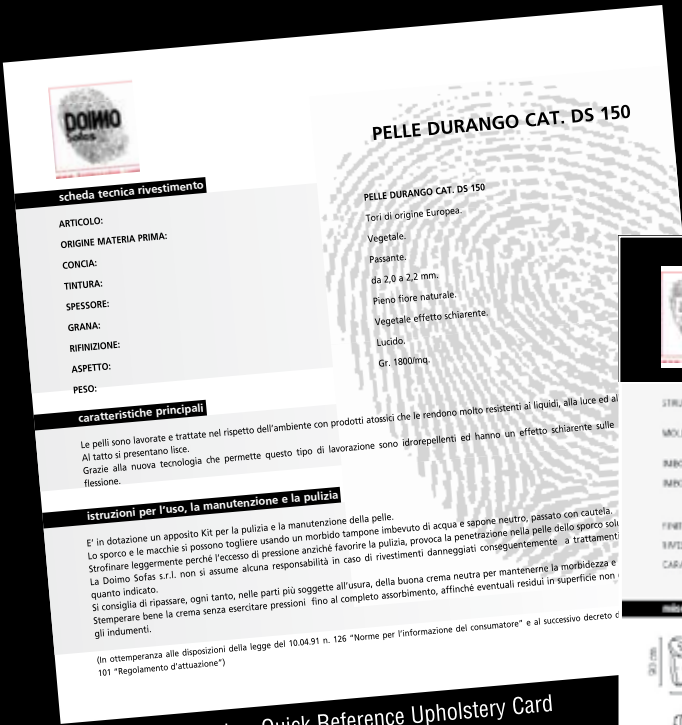


A customized booklet comes with each piece to attest to the authenticity of the Doimo product, which is also testified by the presence of our brand name on the sofa. At the back of the book you will also find a sample of the same piece of leather used to make your sofa, so that you can verify the tone of the leather when ordering a new piece. It can also be used to make a spot test (without using the product directly on the sofa) to check the reaction of the leather to other products, or to quality test the product, if necessary, as required by the European guarantee.

CERTIFICATI POST VENDITA
AFTER-SALE CERTIFICATION

Anche se il rivestimento in pelle copre completamente quello che c’è dentro, lo dichiariamo noi, a norma di legge, tramite una apposita "Scheda Prodotto", con quali materiali è stata costruita la struttura, come sono fatte le imbottiture e tante altre informazioni specifiche che riguardano il Vostro divano. In più vi dichiariamo anche quale tipo di pelle avete scelto, tramite la apposita "Scheda Rivestimento" dove sono elencati anche i minimi dettagli tecnici.

After-sale certification. Although the leather completely covers what is inside, we declare, as required by law, all the materials used in the frame of the piece in its "Quick Reference Product Card". The "Quick Reference Product Card" also includes information on the stuffing used and other details of the sofa. As a matter of fact, we also declare the type of leather chosen in the corresponding "Quick Reference Upholstery Card," which also includes the fine technical details.



Scheda rivestimento - Quick Reference Upholstery Card



Scheda prodotto - Quick Reference Product Card

premiata qualità
rewarded quality



alioth



70 cm
28 inches

90 cm
35 inches

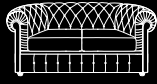
poltrona
armchair



110 cm
43 inches

180 cm
71 inches

divano due posti
two-seater sofa



230 cm
91 inches

230 cm
91 inches

divano tre posti
three-seater sofa

amleto



85 cm
33 inches

97 cm
38 inches

divano due posti
two-seater sofa



180 cm
71 inches

200 cm
79 inches

divano due posti maxi
two-seater maxi sofa



238 cm
94 inches

238 cm
94 inches

divano tre posti
three-seater sofa



90 cm
35 inches

120 cm
47 inches

100 cm
39 inches

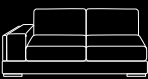
130 cm
51 inches

148 cm
58 inches

178 cm
70 inches

58 cm
23 inches

elementi laterali
lateral elements



168 cm
66 inches

198 cm
78 inches

206 cm
81 inches

236 cm
93 inches

164 cm
65 inches

100 cm
39 inches

164 cm
65 inches

130 cm
51 inches

elementi laterali
lateral elements

penisola
peninsula



58 cm
23 inches

68 cm
27 inches

116 cm
46 inches

136 cm
54 inches

146 cm
58 inches

166 cm
65 inches

100 cm
39 inches

45 cm
18 inches

58 cm
23 inches

58 cm
23 inches

elementi centrali
central elements

elementi terminali
terminal elements

elemento angolare
corner element

pouff
pouf

basic



101 cm
40 inches

95 cm
37 inches

poltrona
armchair



108 cm
43 inches

160 cm
63 inches

divano due posti
two-seater sofa



98 cm
39 inches

152 cm
60 inches

divano tre posti
three-seater sofa



206 cm
81 inches

206 cm
81 inches

divano tre posti
three-seater sofa



76 cm
30 inches

130 cm
51 inches

184 cm
72 inches

120 cm
47 inches

120 cm
47 inches

elementi laterali
lateral elements

elemento angolare
corner element

poltrona bergerè



101 cm
40 inches

90 cm
35 inches

poltrona
armchair



52 cm
20 inches

46 cm
18 inches

pouf
pouff

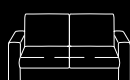
bridge



90 cm
35 inches

90 cm
35 inches

poltrona
armchair

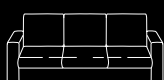


158 cm
62 inches

178 cm
70 inches

divano due posti
two-seater sofa

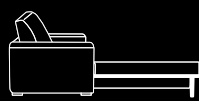
divano due posti grande
two-seater maxi sofa



200 cm
79 inches

200 cm
79 inches

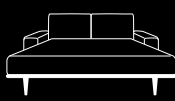
divano tre posti
three-seater sofa



90 cm
35 inches

210 cm
83 inches

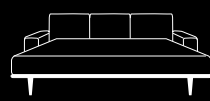
divano letto due posti
two-seater sofa with bed



100 cm
39 inches

120 cm
47 inches

divano letto due posti grande
two-seater sofa maxi with bed



140 cm
55 inches

140 cm
55 inches

divano letto tre posti
three-seater sofa with bed

campus



90 cm
35 inches

100 cm
39 inches

poltrona
armchair



90 cm
35 inches

160 cm
63 inches

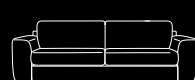
122 cm
48 inches



180 cm
71 inches

200 cm
79 inches

divano due posti
two-seater sofa



200 cm
79 inches

238 cm
94 inches

divano due posti maxi
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa



90 cm
35 inches

148 cm
58 inches

168 cm
66 inches

206 cm
81 inches

106 cm
42 inches

106 cm
42 inches

elementi laterali
lateral elements

elementi angolare
corner element



58 cm
23 inches

68 cm
27 inches

62 cm
24 inches

160 cm
63 inches

100 cm
39 inches

59 cm
23 inches

elementi centrali
central elements

pouf
pouff

penisola
peninsula

poggiatesta
headrest

eden

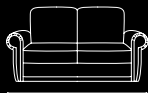
87 cm
34 inches



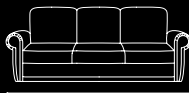
100 cm
39 inches



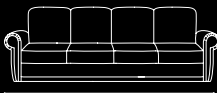
154 cm
61 inches



210 cm
83 inches



266 cm
105 inches



56 cm
22 inches

45 cm
18 inches



poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

divano quattro posti
four-seater maxi sofa

pouff
pouff

ethno

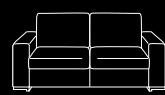
82 cm
32 inches



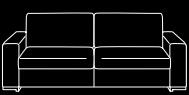
135 cm
53 inches



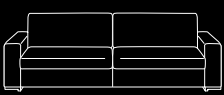
185 cm
73 inches



225 cm
89 inches



265 cm
104 inches



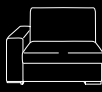
poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

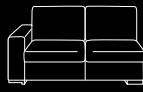
divano due posti grande
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

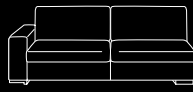
112 cm
44 inches



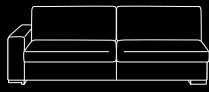
162 cm
64 inches



202 cm
80 inches



242 cm
95 inches

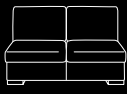


elementi laterari
lateral elements

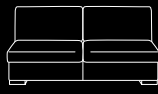
90 cm
35 inches



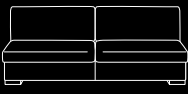
140 cm
55 inches



180 cm
71 inches



220 cm
87 inches



elementi centrali
central elements

163 cm
64 inches



98 cm
39 inches

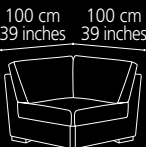


98 cm
39 inches



100 cm
39 inches

100 cm
39 inches



express

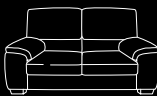
90 cm
35 inches



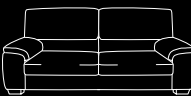
106 cm
42 inches



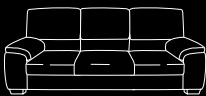
164 cm
65 inches



204 cm
80 inches



222 cm
87 inches



poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

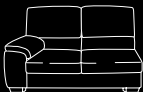
divano due posti grande
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

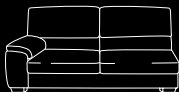
82 cm
32 inches



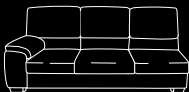
140 cm
55 inches



180 cm
71 inches



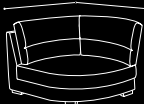
198 cm
78 inches



elementi laterali
lateral elements

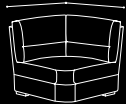
125 cm
49 inches

132 cm
52 inches



120 cm
47 inches

120 cm
47 inches



65 cm
26 inches

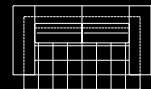
90 cm
35 inches



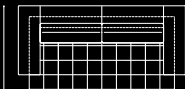
elemento angolare Sx
corner element Lh

fiji

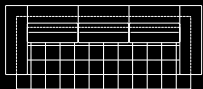
190 cm
75 inches



230 cm
91 inches



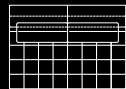
270 cm
106 inches



80 cm
31 inches



160 cm
63 inches



divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

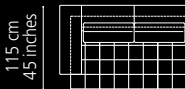
divano tre posti maxi
three-seater maxi sofa

elementi centrale
central elements

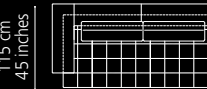
95 cm
37 inches



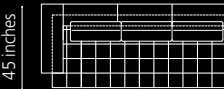
175 cm
67 inches



215 cm
85 inches



255 cm
100 inches



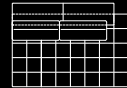
elemento 1 posto
one-seater element

elemento due posti
two-seater element

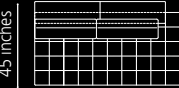
elemento tre posti
three-seater element

elemento tre posti maxi
three-seater maxi element

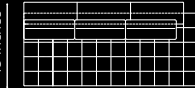
160 cm
63 inches



200 cm
79 inches



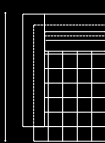
240 cm
94 inches



115 cm
45 inches



175 cm
69 inches



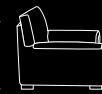
elementi terminale
terminal elements

angolo
corner

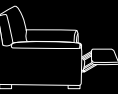
penisola
peninsula

globo

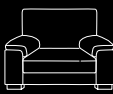
90 cm
35 inches



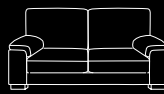
90 cm
35 inches



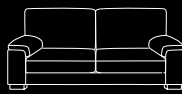
125 cm
49 inches



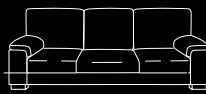
172 cm
68 inches



192 cm
76 inches



230 cm
91 inches



poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

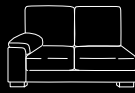
divano due posti maxi
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

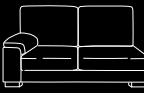
86 cm
34 inches



144 cm
57 inches



164 cm
65 inches



202 cm
80 inches



58 cm
23 inches



62 cm
24 inches

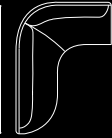


elementi laterali
lateral elements

elementi centrali
central elements

pouf
pouf

197 cm
78 inches



160 cm
63 inches



59 cm
23 inches



118 cm
46 inches



elemento terminale
terminal corner element

penisola
peninsula

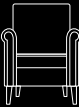
elemento angolare
corner elements

hollie

90 cm
35 inches



77 cm
30 inches



poltrona
armchair

java



72 cm
28 inches

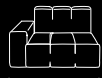
103 cm
41 inches



170 cm
67 inches



105cm
41 inches



145 cm
57 inches



40 cm
16 inches

80 cm
31 inches

80 cm
31 inches



40 cm
16 inches

120 cm
47 inches

80 cm
31 inches

divano due posti
two-seater sofa

elementi laterali
lateral elements

pouf quadrato
square pouff

pouf rettangolare
rectangular pouff



80 cm
31 inches



120 cm
47 inches



120 cm
47 inches



160 cm
63 inches

105 cm
41 inches



105 cm
41 inches



60 cm
24 inches

60 cm
24 inches

elementi centrali
central elements

elemento terminale
terminal element

penisola
peninsula

elemento angolare
corner element 90°

cuscinello
cushion

link



87 cm
34 inches

64 cm
25 inches



84 cm
33 inches



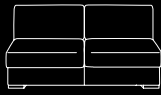
94 cm
37 inches



124 cm
49 inches



164 cm
65 inches



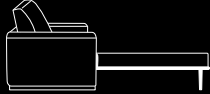
184 cm
72 inches

elementi un posto
one-seater elements

elemento due posti
two-seater element

elemento tre posti
three-seater element

elemento tre posti grande
three-seater maxi element

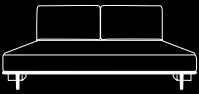


87 cm
34 inches

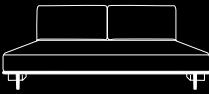
98 cm
39 inches



materasso 100 cm
mattress 39 inches



materasso 140 cm
mattress 55 inches



materasso 160 cm
mattress 63 inches

elemento due posti con letto
two-seater element with bed

elemento tre posti con letto
three-seater element with bed

elemento tre posti maxi con letto
three-seater maxi element with bed



156 cm
51 inches

84 cm
33 inches



25 cm
9,8 inches



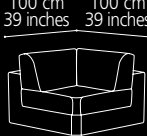
16 cm
6,2 inches



8 cm
3 inches

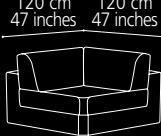
penisola
peninsula

bracciolo
arm



100 cm
39 inches

100 cm
39 inches



120 cm
47 inches

120 cm
47 inches

elementi angolari
corner elements

misia



71 cm
28 inches

80 cm
31 inches



83 cm
33 inches

poltrona
armchair

ottocento

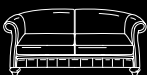


76 cm
30 inches

92 cm
36 inches



100 cm
39 inches



164 cm
65 inches



204 cm
80 inches

poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

pouf



40 cm
16 inches

47 cm
18 inches



40 cm
16 inches

90 cm
35 inches



40 cm
16 inches

50 cm
20 inches

50 cm
20 inches



40 cm
16 inches

90 cm
35 inches

90 cm
35 inches

piccolo tondo
soft tondo

grande tondo

piccolo quadro
soft quadro

grande quadro

square

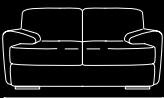


90 cm
35 inches

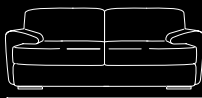
100 cm
39 inches



128 cm
50 inches



177 cm
70 inches



207 cm
81 inches



237 cm
93 inches

poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano due posti grande
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

stream

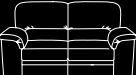


90 cm
37 inches

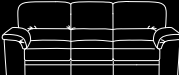
89 cm
35 inches



112 cm
44 inches



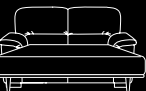
165cm
65 inches



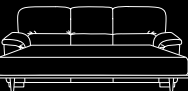
218 cm
86 inches



225 cm
89 inches



materasso 82 cm
mattress 32 inches



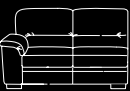
materasso 132 cm
mattress 52 inches



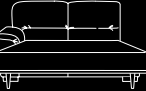
120 cm
47 inches



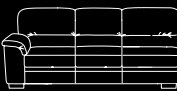
82 cm
32 inches



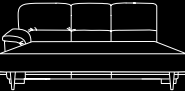
135 cm
53 inches



materasso 82 cm
mattress 32 inches



188 cm
74 inches



materasso 132 cm
mattress 52 inches

poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

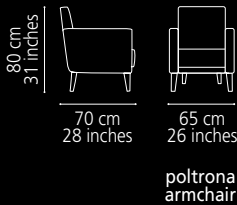
divano letto due posti
two-seater sofa with bed

divano letto tre posti
three-seater sofa with bed

elemento angolare
corner element

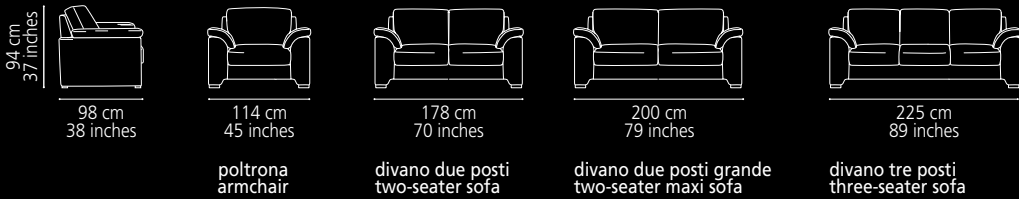
elementi laterali
lateral elements

thalia



poltrona
armchair

trend



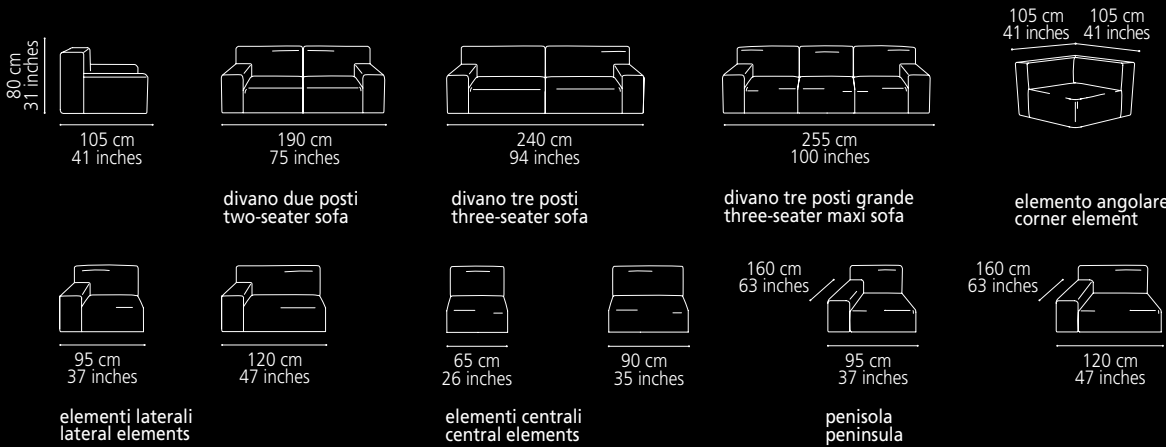
poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano due posti grande
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

urban

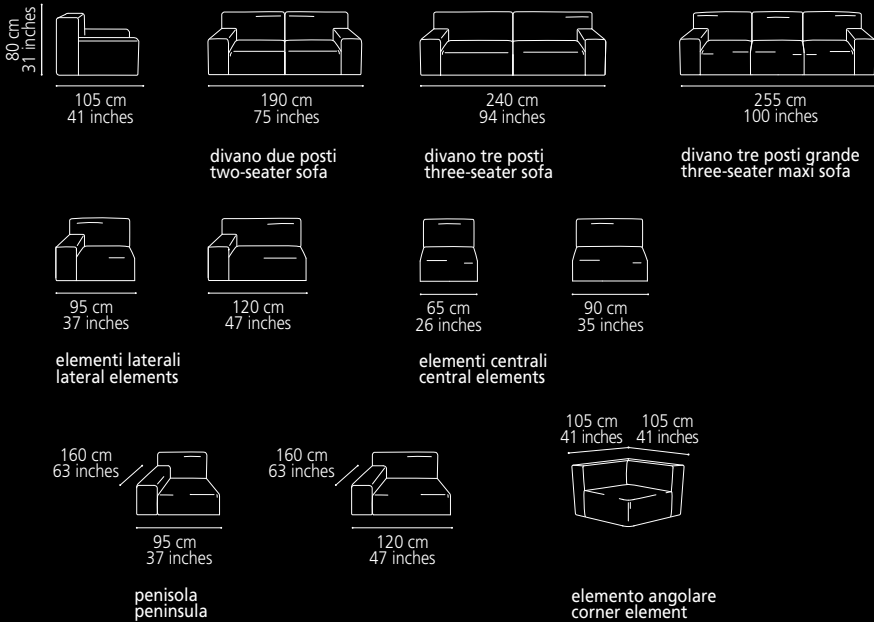


elementi laterali
lateral elements

elementi centrali
central elements

penisola
peninsula

urban light



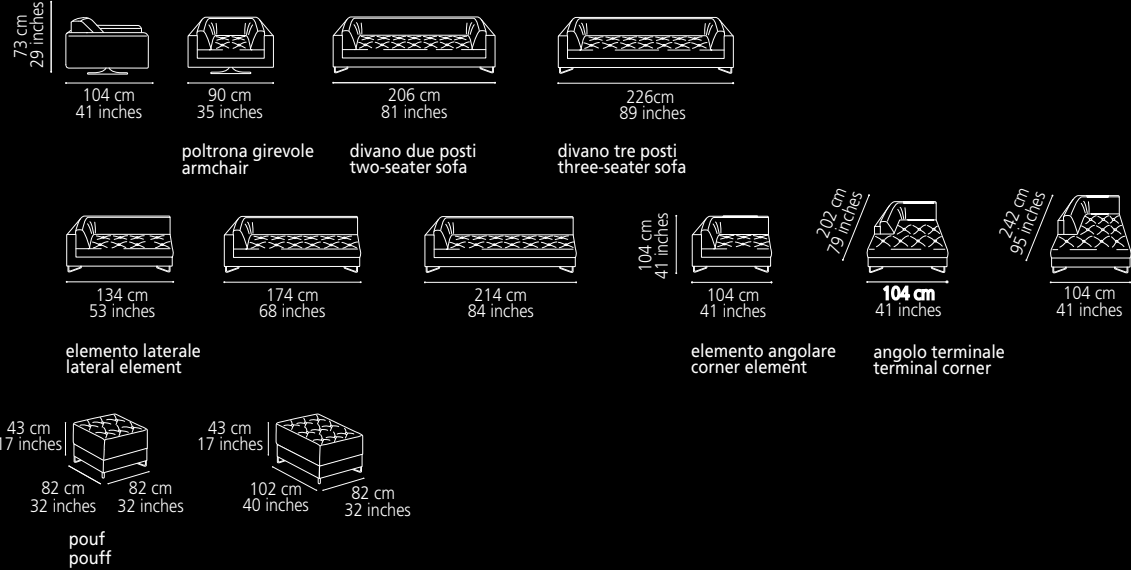
elementi laterali
lateral elements

elementi centrali
central elements

penisola
peninsula

elemento angolare
corner element

vanity



poltrona girevole
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

elemento laterale
lateral element

elemento angolare
corner element

angolo terminale
terminal corner

pouf
pouff

vogue



poltrona
armchair

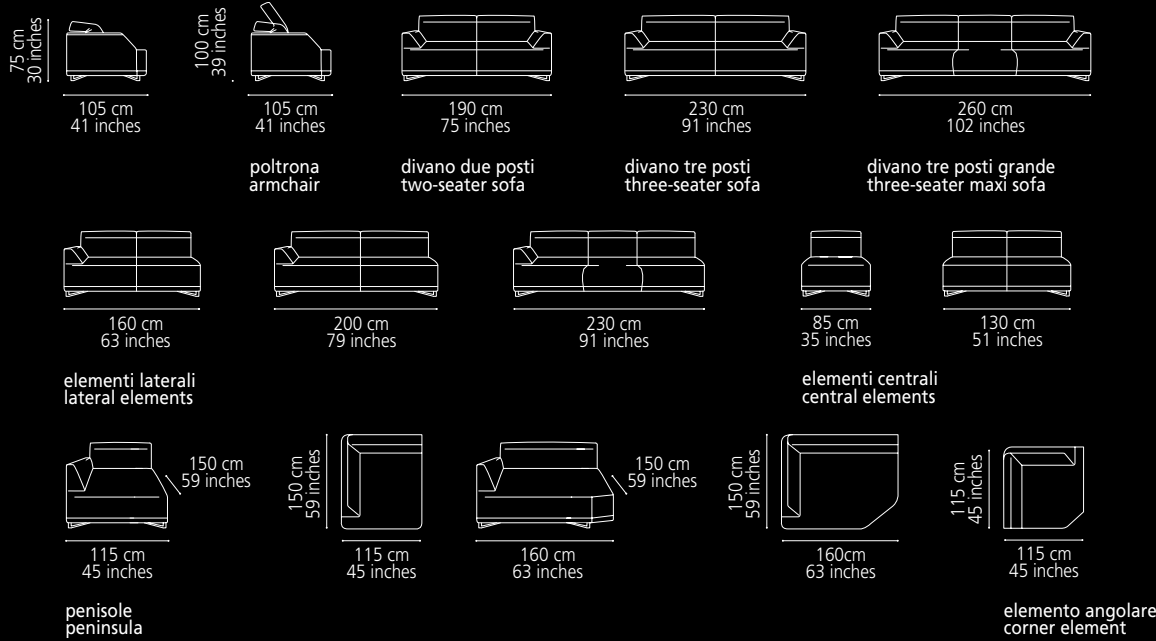
divano due posti
two-seater sofa

divano due posti grande
two-seater maxi sofa

divano tre posti
three-seater sofa

dormeuse
dormeuse

x sofas



poltrona
armchair

divano due posti
two-seater sofa

divano tre posti
three-seater sofa

divano tre posti grande
three-seater maxi sofa

elementi laterali
lateral elements

elementi centrali
central elements

penisole
peninsula

elemento angolare
corner element

